

ด่วนที่สุด

ที่ สธ ๐๔๐๔.๑/๓๕๖๑



วาระทราบจรรยาเป็นข้อมูล
เรื่องที่.....

เลขที่ 4674
วันที่ - 1 ส.ค. 2549
เวลา 16:22

กระทรวงสาธารณสุข

ถนนติวานนท์ จังหวัดนนทบุรี ๑๑๐๐๐

๓๑ กรกฎาคม ๒๕๔๙

ฉบับ 2/395
1-2549

เรื่อง ขอรายงานการเฝ้าระวังโรคไข้หวัดนกในคนและผลการดำเนินการป้องกันและควบคุมโรคไข้หวัดนก

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

จัดเข้าวาระ - 1 ส.ค. 2549

กระทรวงสาธารณสุข ขอรายงานสถานการณ์โรคไข้หวัดนกในคน ดังนี้

๑. สถานการณ์โรคในประเทศไทย พ.ศ. ๒๕๔๙

๑.๑ ตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม - ๓๐ กรกฎาคม ๒๕๔๙ มีผู้ป่วยในชายเฝ้าระวังโรครวม ๑,๙๖๐ ราย จาก ๖๗ จังหวัด

๑.๒ ในวันที่ ๓๐ กรกฎาคม ๒๕๔๙ มีรายงานผู้ป่วยในชายเฝ้าระวังโรค ๘๐ ราย จาก ๑๙ จังหวัด ได้แก่ พิจิตร ๑๘ ราย สุโขทัย ๑๔ ราย พิษณุโลกและสุพรรณบุรี จังหวัดละ ๙ ราย น่าน ๗ ราย นครสวรรค์ ๔ ราย เพชรบูรณ์และอุตรดิตถ์ จังหวัดละ ๓ ราย นครปฐมและนนทบุรี จังหวัดละ ๒ ราย กรุงเทพมหานคร กาญจนบุรี กำแพงเพชร ฉะเชิงเทรา นครนายก ปทุมธานี ปราจีนบุรี ลำพูน และอุทัยธานี จังหวัดละ ๑ ราย อยู่ระหว่างรอผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการ

๑.๓ ผู้ป่วยยืนยันไข้หวัดนก พ.ศ. ๒๕๔๙ เมื่อวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๔๙ มีการยืนยันการตรวจพบผู้ป่วยไข้หวัดนก ในจังหวัดพิจิตร ซึ่งเป็นรายแรกของประเทศไทย ในปีพ.ศ. ๒๕๔๙ เป็นเพศชายอายุ ๑๗ ปี อาชีพรับจ้างเป็นลูกจ้างร้านซ่อมจักรยานยนต์ สุขภาพแข็งแรง เป็นลูกชายคนเดียวและอาศัยอยู่กับพ่อแม่ มีบ้านอยู่ติดกับบ้านของตา-ยาย ซึ่งเลี้ยงไก่บ้านประมาณ ๑๐ ตัว และมีลูกไก่อีกประมาณ ๑๐๐ ตัว ตั้งแต่ต้นเดือนกรกฎาคม ไก่ได้ทยอยตาย จนเหลือเพียง ๓ ตัว ในกรณีนี้ ผู้ป่วยให้ประวัติว่าเมื่อประมาณวันที่ ๑๐ กรกฎาคม ๒๕๔๙ ได้นำไก่ตายจำนวนหนึ่งไปฝัง วันที่ ๑๕ กรกฎาคม ๒๕๔๙ มีอาการไข้ และไปพบแพทย์ที่โรงพยาบาลทับคล้อ วันที่ ๑๘ กรกฎาคม ๒๕๔๙ แพทย์วินิจฉัยว่า สงสัยอาจติดเชื้อไวรัสและได้ทำตรวจวิเคราะห์ด้วยชุดคัดกรองเบื้องต้น ปรากฏผลเป็นลบ จึงให้ยาไปรับประทาน พร้อมทั้งแนะนำว่า หากอาการไม่ดีขึ้น

ให้กลับไปพบแพทย์ ...

ให้กลับไปพบแพทย์อีกครั้ง ต่อมาในวันที่ ๒๐ กรกฎาคม ๒๕๔๙ ผู้ป่วยรายดังกล่าว กลับมาที่โรงพยาบาลทับคล้ออีกครั้งหนึ่ง แพทย์รับไว้รักษาเป็นผู้ป่วยในตรวจเอกซเรย์ปอด แต่ไม่พบความผิดปกติแต่ประการใด และได้ตรวจสารพันธุกรรมต่อเชื้อใช้หวัดนกให้ผลลบ นอกจากนั้น อาการหลัก คือ มีไข้ ปวดแน่นท้อง และมีการเปลี่ยนแปลงของจำนวนเม็ดเลือดขาวและเกร็ดเลือดคล้ายไข้เลือดออก และได้ให้การรักษาไข้เลือดออก แต่ปรากฏว่า ในวันที่ ๒๒ กรกฎาคม ๒๕๔๙ ไข้ไม่ลด จึงได้ส่งต่อผู้ป่วยไปรับการรักษาพยาบาลต่อที่ โรงพยาบาลพิจิตร ตรวจเอกซเรย์ปอด พบว่า มีพยาธิสภาพในปอดข้างขวา แพทย์ตรวจ สารพันธุกรรมอีกครั้ง แต่ไม่สามารถสรุปผลได้ เพราะตัวอย่าง ไม่สมบูรณ์ต้องเก็บใหม่ วันที่ ๒๔ กรกฎาคม ๒๕๔๙ ผู้ป่วยมีพยาธิสภาพในปอดเพิ่มขึ้นทั้งสองข้าง ระบบหายใจ ล้มเหลวต้องใช้เครื่องช่วยหายใจ และเสียชีวิตในเวลาต่อมา จากการสอบสวนโรคใน หมู่บ้าน ได้รับข้อมูลว่า มีไก่ทยอยตายทั้งหมู่บ้าน (๑๘๐ หลังคาเรือน) รวมประมาณ ๘๐๐ ตัว

๒. ความก้าวหน้าของการดำเนินงานป้องกันและควบคุมโรคใช้หวัดนก

๒.๑ กระทรวงสาธารณสุข โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขได้นำ คณะผู้บริหารระดับสูงตรวจเยี่ยมประเมินสถานการณ์ในพื้นที่ และกำหนดมาตรการป้องกัน ควบคุมโรคใช้หวัดนก และการดูแลรักษาด้านสาธารณสุข ซึ่งในเบื้องต้นทราบว่า ปัญหา การล้มตายผิดปกติของสัตว์ปีก รวม ๗ อำเภอ ๒ กิ่ง และยังมีรายงานในจังหวัดใกล้เคียง ด้วย ทำให้เพิ่มความเสี่ยงในการแพร่เชื้อไปสู่คน ดังนี้

๒.๑.๑ ให้หน่วยงานสาธารณสุขในระดับตำบล และ อาสาสมัคร หมู่บ้านเพิ่มความเข้มในการออกเยี่ยมชาวบ้านเพื่อให้คำแนะนำและติดตามสถานการณ์ การตายในสัตว์ปีกรวมถึงการให้ความรู้ เนื่องจากพบว่าชาวบ้านจำนวนไม่น้อยโดยเฉพาะ พื้นที่ซึ่งไม่มีการระบาดในปีที่ผ่านมายังคิดว่าสัตว์ปีกที่ตายเป็นจากสาเหตุอื่นๆ นอกจากนี้ ให้นวนกรวมเรื่องไข้เลือดออกและโรคไวรัส Enterovirus 71 ซึ่งเกิดขึ้นในเวลาเดียวกันด้วย

๒.๑.๒ ส่งแพทย์ผู้เชี่ยวชาญไปประจำในพื้นที่ภาคเหนือตอนล่าง ซึ่ง มีการระบาดของโรคใช้หวัดนก เพื่อร่วมประเมินการวินิจฉัยรักษา และให้คำปรึกษา ตลอดจนฝึกอบรมแพทย์ในพื้นที่เพิ่มเติม

๒.๑.๓ ปรับปรุงห้องแยกโรคของโรงพยาบาลโดยเฉพาะในโรงพยาบาล ชุมชน ให้มีอย่างน้อย ๒ ห้องต่อโรงพยาบาล ซึ่งคาดว่าจะใช้งบประมาณ ๑.๕ ล้านบาท/ห้อง/ โรงพยาบาลชุมชน

๒.๑.๔ เพิ่มศักยภาพ ...

๔. สถานการณ์การระบาดของโรคไขหวัดในต่างประเทศ ตั้งแต่ ๑ มกราคม ๒๕๔๙ ถึงปัจจุบัน พบผู้ป่วย ๘๗ ราย ตาย ๕๗ ราย รายละเอียดดังนี้

- ๔.๑ สาธารณรัฐอาเซอร์ไบจาน ป่วย ๘ ราย ตาย ๕ ราย
- ๔.๒ ราชอาณาจักรกัมพูชา ป่วย ๒ ราย ตาย ๒ ราย
- ๔.๓ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนจีน ป่วย ๑๑ ราย ตาย ๗ ราย
- ๔.๔ สาธารณรัฐจิบูตี ป่วย ๑ ราย
- ๔.๕ สาธารณรัฐอาหรับอียิปต์ ป่วย ๑๔ ราย ตาย ๖ ราย
- ๔.๖ สาธารณรัฐอินโดนีเซีย ป่วย ๓๗ ราย ตาย ๓๑ ราย
- ๔.๗ สาธารณรัฐอิรัก ป่วย ๒ ราย ตาย ๒ ราย
- ๔.๘ สาธารณรัฐตุรกี ป่วย ๑๒ ราย ตาย ๔ ราย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีทราบต่อไปด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ



(นายพินิจ จารุสมบัติ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข

กรมควบคุมโรค

โทร ๐ ๒๕๕๐ ๓๐๘๑

โทรสาร ๐ ๒๕๕๐ ๓๓๐๙

YN 4/5
ได้นำเสนอคณะรัฐมนตรี (ส.ม.ป.)
เมื่อวันที่ = 1 ส.ก. 2549
(ทราบเพื่อเป็นข้อมูล) ↓

จัดอยู่ในประเภทเรื่องทราบเพื่อเป็นข้อมูล



(นางโลเมศรี อารยะเทวี)

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ด่วนที่สุด

ที่ สร 0419/ว 362



กระทรวงสาธารณสุข

ถนนติวานนท์ จังหวัดนนทบุรี 11000

3/ กรกฎาคม 2549

เรื่อง การระบาดของโรคไข้หวัดใหญ่ในคน ไข้หวัดนก ไข้เลือดออก และ โรคติดเชื้อ
Enterovirus 71

เรียน นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัด และผู้อำนวยการโรงพยาบาลทุกแห่ง

- อ้างถึง 1. หนังสือกระทรวงสาธารณสุข ด่วนที่สุด ที่ สร 0419/ว 188 ลงวันที่ 18 เมษายน 2549
2. หนังสือกระทรวงสาธารณสุข ด่วนที่สุด ที่ สร 0419/ว 341 ลงวันที่ 19 กรกฎาคม 2549

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. ตารางเปรียบเทียบความแตกต่างทางคลินิกของโรคไข้หวัดนก ไข้เลือดออก
และ โรคติดเชื้อ Enterovirus 71
2. แนวทางการเฝ้าระวังโรคติดเชื้อกลุ่ม Enterovirus ชนิดรุนแรง

ด้วยในขณะนี้มีการระบาดของโรคติดต่อที่สำคัญ 3 โรค ได้แก่ ไข้หวัดใหญ่
ในคน (เชื้อ Influenza A ชนิด H1) รวมถึงคนติดเชื้อไข้หวัดนก (Influenza A ชนิด H5)
ไข้เลือดออกจากเชื้อเด็งกี และ โรคติดเชื้อ Enterovirus 71 โดยตั้งแต่ต้นปีมีรายงานผู้ป่วย
ไข้เลือดออกทั้งสิ้น 21,014 ราย เสียชีวิต 23 ราย ไข้หวัดใหญ่โดยเฉพาะไข้หวัดนกที่มีผู้ป่วย
ยืนยัน 1 ราย และ โรคติดเชื้อ Enterovirus 71 ชนิดรุนแรงที่ได้รับรายงานว่าทำให้เด็กเสียชีวิต
ไปแล้วอย่างน้อย 8 ราย ทั้งนี้มีแนวโน้มว่าทั้ง 3 โรคนี้ จะทวีความรุนแรงและยังคงเกิดขึ้น
ต่อเนื่องกันไปตลอดช่วงฤดูฝนนี้ ซึ่งกระทรวงสาธารณสุขได้มีหนังสือเวียนแจ้งหน่วยงานต่างๆ
ตามที่อ้างถึง 1 และ 2 แล้ว

เนื่องจากผู้ป่วยทั้งสามโรคนี้จะมีอาการใช้นำมาเหมือนๆ กัน ทำให้ยากต่อการ
วินิจฉัยแยกโรคในช่วงวันแรกๆ โดยเฉพาะในพื้นที่ซึ่งมีสัตว์ปีกป่วยตายอย่างผิดสังเกตไม่ว่าจะ
มีผลยืนยันว่าเป็นเชื้อหวัดนก H5 หรือไม่ หากมิได้ทำการซักประวัติเพื่อวินิจฉัยแยกโรคให้ดี
และรายงานเพื่อให้เกิดการสอบสวนควบคุมโรคอย่างเร่งด่วน จะทำให้เกิดการระบาดมากขึ้น

กระทรวงสาธารณสุข จึงขอให้สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดทุกแห่ง ผู้อำนวยการโรงพยาบาล
ทุกแห่ง ทั้งภาครัฐและเอกชน ได้ดำเนินการเฝ้าระวังทั้ง 3 โรคนี้ อย่างเข้มข้น เร่งรายงานและ
ออกควบคุมโรคทันที ตลอดจนวางมาตรการเชิงรุกด้วยการเข้าเยี่ยมชมชนให้ความรู้และ
ทำลายแหล่งรังโรคในสัตว์ปีก แหล่งเพาะพันธุ์ยุงลายในภาชนะต่างๆ ในบ้าน และปรับปรุง
สุขาภิบาลในสถานเลี้ยงเด็ก/โรงเรียน พร้อมนี้ได้ส่งแนวทางการวินิจฉัยแยกโรคทั้งสามที่จัดทำ
โดยคณะทำงานด้านการแพทย์ (เอกสารหมายเลข 1) รวมถึงแนวทางการเฝ้าระวังการติดเชื้อ
Enterovirus (เอกสารหมายเลข 2) มาเพิ่มเติม

จึงเรียนมาเพื่อขอให้ทุกสถานบริการทั้งภาครัฐและเอกชน ได้ดำเนินการตาม
แนวทางดังกล่าวด้วย

ขอแสดงความนับถือ



(นายณรงค์ศักดิ์ อังคะสุวพลา)

รองปลัดกระทรวงสาธารณสุข

หัวหน้ากลุ่มภารกิจด้านพัฒนาการสาธารณสุข

กรมควบคุมโรค

สำนักระบาดวิทยา

โทร 0-2590-1882

โทรสาร 0-2592-1784



ที่ สธ 0419/ ก 188

กระทรวงสาธารณสุข

ถนนติวานนท์ จังหวัดนนทบุรี

๑๘ เมษายน ๒๕๔๙

เรื่อง แจ้งเตือนการระบาดของโรคไข้หวัดใหญ่

เรียน นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัด ทุกจังหวัด

ด้วยกระทรวงสาธารณสุข โดยกรมควบคุมโรค ได้รับแจ้งการระบาดของโรคไข้หวัดใหญ่ในคนงานในโรงงานแห่งหนึ่งในจังหวัดสมุทรสาคร จากการสอบสวนพบว่าเชื้อสาเหตุของการระบาดเกิดจากเชื้อ Influenza A H1 ผู้ป่วยรายแรกที่พบเริ่มป่วยวันที่ 24 มีนาคม 2549 และพบว่ามีผู้ป่วยมากที่สุดในช่วงวันที่ 31 มีนาคม - 1 เมษายน 2549 มีผู้ป่วยในโรงงานที่ตรวจพบในช่วงวันที่ 3 เมษายน 2549 ทั้งสิ้น 183 ราย คิดเป็นอัตราป่วยประมาณร้อยละ 7 สำนักงานสาธารณสุขจังหวัด ได้ดำเนินการแยกผู้ป่วย, ให้คำแนะนำผู้ป่วยให้ปฏิบัติเพื่อป้องกันการแพร่เชื้อสู่ผู้อื่น, ประชุมผู้ประกอบการโรงงานเพื่อป้องกันการระบาดในโรงงาน, และให้คำแนะนำศูนย์เด็กเล็กเพื่อป้องกันการระบาดในกลุ่มเด็กเล็ก

เนื่องจากเชื้อ Influenza A H1 เป็นสายพันธุ์ที่ตรวจพบในผู้ป่วยไข้หวัดใหญ่เป็นครั้งคราว ในปี 2548 สำนักระบาดวิทยาพบผู้ป่วยในชายเผ่าระวาง ไข้หวัดนกติดเชื้อ Influenza A H1 จำนวน 40 ราย ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม - 7 เมษายน 2549 พบผู้ติดเชื้อ Influenza A H1 จำนวน 4 ราย การระบาดที่จังหวัดสมุทรสาครเป็นการระบาดของเชื้อไข้หวัดใหญ่สายพันธุ์ดังกล่าวครั้งแรกของปีนี้ และเนื่องจากในช่วงเทศกาลสงกรานต์จะมีการเดินทางของประชาชนจำนวนมาก ซึ่งอาจทำให้เชื้อไข้หวัดใหญ่แพร่ไปยังพื้นที่ต่างๆ ได้มาก เพื่อเป็นการเตรียมพร้อมและป้องกันการระบาดของเชื้อดังกล่าว กระทรวงสาธารณสุข จึงขอให้ทุกจังหวัดดำเนินการดังนี้

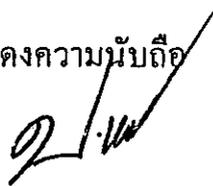
1. แจ้งเตือนแพทย์ให้รับทราบข่าวการระบาด หากพบว่ามีผู้ป่วยที่มีอาการเข้าได้กับไข้หวัดใหญ่เป็นกลุ่มก้อน หรือตั้งแต่ 5 รายในชุมชนเดียวกัน ควรแจ้งเจ้าหน้าที่ระบาดวิทยาเพื่อดำเนินการเก็บตัวอย่างตรวจหาเชื้อสาเหตุ

2. แจ้งให้โรงงาน หรือสถานประกอบการที่มีคนอยู่ร่วมกันจำนวนมาก เช่น สถานสงเคราะห์เด็ก บ้านพักคนชรา ให้เฝ้าระวังหากพบผู้ป่วยมีไข้ร่วมกับอาการทางเดินหายใจ จำนวนตั้งแต่ 5 รายใน 1 สัปดาห์ ให้แจ้งเจ้าหน้าที่เพื่อดำเนินการสอบสวนหาเชื้อสาเหตุ และควบคุมการระบาดโดยแยกผู้ป่วยออกจากผู้ที่ยังไม่ป่วยเพื่อลดการแพร่เชื้อ

3. ขอให้เจ้าหน้าที่เตรียมพร้อมสำหรับการสอบสวนและควบคุมการระบาดของไข้หวัดใหญ่ โดยดำเนินการตรวจสอบความพร้อมของ rapid test, vial transport media, หน้ากากอนามัย, และเอกสารและสื่อสำหรับการให้ความรู้แก่ประชาชนกลุ่มต่าง เช่น ประชาชนทั่วไป, คนงานในโรงงาน, ศูนย์เด็กเล็ก, โรงเรียน เป็นต้น

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จะเป็นพระคุณ

ขอแสดงความนับถือ



(นายปราษฎ์ นุณวงศ์โรจน์)

รองปลัดกระทรวงสาธารณสุข

รักษาราชการแทนปลัดกระทรวงสาธารณสุข

กรมควบคุมโรค

สำนักโรคระบาดวิทยา

โทร 0-2590-1882

โทรสาร 0-2591-8579

ด่วนที่สุด
ที่ สธ 0419 / ว 341



กระทรวงสาธารณสุข
ถนนติวานนท์ จังหวัดนนทบุรี 11000

19 กรกฎาคม 2549

เรื่อง การเพิ่มขึ้นของผู้ป่วยเสียชีวิตด้วยอาการไข้และปอดบวมน้ำเขียวปื้นที่สงสัย
Enterovirus 71

เรียน นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดทุกจังหวัด / ผู้อำนวยการโรงพยาบาล ทุกแห่ง

สิ่งที่ส่งมาด้วย แนวทางการเฝ้าระวังกลุ่มอาการไข้และปอดบวมน้ำเขียวปื้นในเด็กเล็ก

ด้วยมีรายงานกลุ่มก้อนผู้ป่วยเด็กเสียชีวิต ผลการสอบสวนผู้ป่วย พบว่ามี
ผู้ป่วยที่มีลักษณะอาการเหมือนกันจำนวน 8 ราย จากกรุงเทพมหานคร 3 ราย, นครปฐม
1 ราย, และนครราชสีมา 4 ราย โดยผู้ป่วยมีอายุกลาง 2.5 ปี (5 เดือน -12 ปี) เป็นชาย 6 ราย
หญิง 1 ราย (ยังไม่ทราบอีก 1 ราย)

ผู้ป่วยรายแรกเริ่มป่วยวันที่ 18 พฤษภาคม 2549 ที่จังหวัดกรุงเทพมหานคร
ผู้ป่วยส่วนใหญ่ป่วยระหว่างวันที่ 24-25 มิถุนายน 2549 ที่จังหวัดนครราชสีมาอาการของ
ผู้ป่วยทุกรายมีไข้ และมีเพียง 2 รายเท่านั้นที่แพทย์พบว่ามีผื่น โดย 1 รายลักษณะผื่นเข้าได้
กับโรคมือ เท้า ปาก (hand foot and mouth) ส่วนอีกรายลักษณะผื่นพบทั่วตัวไม่เหมือนผื่น
ของโรคมือ เท้า ปาก ผู้ป่วยเสียชีวิต 7 ราย ด้วยอาการปอดบวมน้ำและระบบไหลเวียนโลหิต
ล้มเหลว และมีอาการทางสมองร่วมด้วย สาเหตุการเสียชีวิตคาดว่าเกิดจากพยาธิสภาพ
สมองทำให้สูญเสียระบบการควบคุมการไหลเวียนเลือด

รายที่ยังรักษาอยู่มีอาการหนัก โดยมีอาการทางสมองและปอดบวมน้ำ จาก
การตรวจจุลจากระของผู้ป่วยที่เสียชีวิตและเสมหะที่ดูจากท่อช่วยหายใจพบสารพันธุกรรม
ของ Enterovirus 71 (รวม 3 ราย) จึงคาดว่าภาวะระบาดครั้งนี้เกิดจากเชื้อ Enterovirus 71

ประเทศไทยมีรายงานการตรวจพบเชื้อ Enterovirus 71 มาตั้งแต่ปี 2541 แต่ไม่เคยพบว่ามีผู้ป่วยที่มีอาการรุนแรง การเพิ่มขึ้นของผู้ป่วยที่ได้รับรายงานนี้จึงเป็นความผิดปกติ

เพื่อให้ทราบขนาดของปัญหาและสถานการณ์การระบาดและเร่งรีบป้องกันควบคุมการแพร่ระบาดดังกล่าว กระทรวงสาธารณสุขขอให้

1. สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดทุกแห่งประชุมและชี้แจงให้สถานบริการทางสาธารณสุขทุกแห่งทั้งภาครัฐและเอกชนได้ดำเนินการเฝ้าระวังรายงาน และควบคุมการระบาดตามแนวทางที่แนบมาอย่างเข้มข้น
2. ให้ทีมเฝ้าระวังสอบสวนโรคพร้อมและออกสอบสวนโรคทันทีที่พบผู้ป่วยพร้อมเก็บตัวอย่างส่งตรวจที่กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์
3. ประสานให้ฝ่ายรักษามีความพร้อมในการดูแลรักษาผู้ป่วยและการส่งต่อผู้ป่วย
4. ประชุมหารือกับผู้เกี่ยวข้องเช่นผู้ดูแลสถานเลี้ยงเด็กเล็ก โรงเรียนประถม และศูนย์การค้าที่มีเครื่องเล่น

จึงเรียนมาเพื่อดำเนินการอย่างเร่งด่วนต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายณรงค์ศักดิ์ อังกะสุวลา)

รองปลัดกระทรวงสาธารณสุข

หัวหน้ากลุ่มภารกิจด้านพัฒนาการสาธารณสุข

กรมควบคุมโรค

สำนักระบาดวิทยา

โทร. 0-2590-1882

โทรสาร 0-2591-8579

แนวทางการเฝ้าระวังและควบคุมโรค กลุ่มอาการไข้และปอดบวมน้ำเย็บพลันในเด็กเล็ก

(Guideline for Surveillance of Fever with Acute Pulmonary Edema in Young Children)

ความสำคัญของปัญหา

- ในรอบ ๑๐ ปีที่ผ่านมา มีการระบาดของโรค มือ เท้า ปาก ชนิดรุนแรง ในเด็กเล็กที่ทำให้ผู้ป่วยเสียชีวิตในเวลาอันรวดเร็วจากอาการปอดบวมน้ำเย็บพลันรุนแรงในหลายประเทศในแถบเอเชีย เช่น มาเลเซีย ใต้หวัน และ สิงคโปร์ โดยพบว่าเชื้อต้นเหตุหลักได้แก่เชื้อ Enterovirus 71 (EV71)
- ในปลายเดือนพฤษภาคมจนถึงปลายมิถุนายน 2549 ได้มีการสอบสวนกลุ่มก้อนผู้ป่วยเด็กเสียชีวิต จำนวน 8 ราย จากกรุงเทพมหานคร 3 ราย, นครปฐม 1 รายและ นครราชสีมา 4 ราย พบว่า ผู้ป่วยทั้งหมดเป็นเด็ก มีอายุกลาง 2.5 ปี (ต่ำสุด 5 เดือน, สูงสุด 13 ปี) ผู้ป่วยทุกรายจะมีอาการนำไข้ประมาณ 1-3 วันจากนั้นอาการจะ แย่ลงอย่างรวดเร็ว ระยะเวลาตั้งแต่เริ่มป่วยจนถึงเสียชีวิตอยู่ระหว่าง 2-4 วัน ลักษณะอาการที่รุนแรงก่อนเสียชีวิตคือน้ำท่วมปอดและระบบไหลเวียนโลหิตล้มเหลว ในจำนวนนี้มีสองรายที่มีผื่นตามตัว หรือ มือ เท้า ปาก จากการเก็บอุจจาระและเสมหะที่ดูจากห้องช่วยหายใจ ตรวจทางห้องปฏิบัติการพบสารพันธุกรรมของ เชื้อ Enterovirus 71 รวม 3 ราย
- ได้มีการประชุมแพทย์ผู้เชี่ยวชาญ ซึ่งกรมควบคุมโรค กระทรวงสาธารณสุข เห็นว่าจะมีการระบาดของ Hand Foot Mouth ที่มีภาวะแทรกซ้อนรุนแรง โดยเฉพาะอาการปอดบวมน้ำ และเสียชีวิตซึ่งมาจากกลุ่ม Enterovirus หรือ ไวรัสตัวอื่นมากผิดปกติในปีนี้
- แม้จะไม่มียาที่ใช้สำหรับการรักษาที่เฉพาะเจาะจง หรือวัคซีน แต่สามารถป้องกันการแพร่ระบาด ควบคุมโรค และลดอัตราการป่วยตายได้โดยเร่งรัดการเฝ้าระวัง การสอบสวนโรค การดูแลรักษา และการให้ความรู้แก่ประชาชนอย่างเร่งด่วน

วัตถุประสงค์ของการเฝ้าระวัง

1. เพื่อทราบขนาดและแนวโน้มการระบาดของกลุ่มอาการมือเท้าปากที่รุนแรง และกลุ่มอาการไข้ร่วมกับปอดบวมน้ำเย็บพลันในเด็ก
2. เพื่อทราบชนิดและสายพันธุ์ของเชื้อต้นเหตุโดยเฉพาะเชื้อ EV 71
3. เพื่อทราบปัจจัยเสี่ยงต่อการเกิดอาการรุนแรงในผู้ป่วย
4. เพื่อดำเนินการป้องกันโรค และควบคุมหากโรคเกิดขึ้นจะได้ไม่ขยายตัวกว้างขวาง

แนวทางการเฝ้าระวังและสอบสวนผู้ป่วย

ผู้ป่วยที่ต้องรายงานและสอบสวน หมายถึงผู้ป่วยเด็กทุกรายอายุต่ำกว่า 15 ปีที่

- แพทย์วินิจฉัยว่าเป็นหรือสงสัยว่าเป็นโรคมือเท้าปาก (Hand Foot Mouth) ที่ต้องนอนรักษาในโรงพยาบาลเพราะมีอาการรุนแรง หรือมีภาวะแทรกซ้อน (ปอด หัวใจ สมอ และอื่นๆ) หรือ
- แพทย์วินิจฉัยว่าเป็นหรือสงสัยว่าเป็นโรคมือเท้าปาก แม้จะไม่รุนแรงถึงต้องนอนโรงพยาบาลแต่มีลักษณะเป็นกลุ่มก้อน (มากกว่า 2 รายในชุมชนเดียวกัน หรือ ชั้นเรียนเดียวกัน)
- แพทย์ตรวจพบมีไข้ (ตั้งแต่ 38 องศา C) และมีอาการปอดบวมน้ำเย็บพลัน ไม่ว่าจะมมีอาการมือ ปาก เท้า หรือไม่ (Fever with Acute Pulmonary Edema)

การดำเนินงาน

1. สำนักงานสาธารณสุขทุกแห่งแจ้งเตือนสถานพยาบาลทั้งภาครัฐและเอกชนเพื่อให้แพทย์ พยาบาล และเจ้าหน้าที่ผู้ให้บริการทุกท่านทราบข่าวการระบาด และดำเนินการกระตุ้นให้มีการรายงานผู้ป่วยในข่ายเฝ้าระวังทุกรายไปยังสำนักงานสาธารณสุขอำเภอ และสำนักงานสาธารณสุขจังหวัดตามระบบ
2. สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดและอำเภอ จัดทีมเฝ้าระวังสอบสวนเคลื่อนที่เร็วให้มีความพร้อมและ ดำเนินการสอบสวนผู้ป่วยทุกกรณีที่ได้รับรายงานโดยใช้แบบสอบสวนผู้ป่วยโรคมือเท้าปากเปื่อย ในหนังสือนิยามโรคติดเชื้อของสำนักกระบาดวิทยา และดำเนินการเก็บตัวอย่างส่งตรวจทางห้องปฏิบัติการ เพื่อยืนยันการวินิจฉัย
3. ผู้ป่วยที่ได้รับรายงาน ให้ดำเนินการสอบสวนและเก็บตัวอย่าง ดังนี้
 - 3.1 Nasopharyngeal suction, หรือ Nasopharyngeal swab, หรือ Throat swab เก็บใน viral transport media สำหรับ Enterovirus (สี่ชมพู)
 - 3.2 อุจจาระจำนวน 8 กรัม หรือ 2 หัวแม่มือ
 - 3.3 Pair Serum ในวันแรกที่พบผู้ป่วย และอีกครั้งเมื่อผู้ป่วยเสียชีวิต หรือ 2 สัปดาห์หลัง serum แรกตัวอย่าง ข้อ 3.1 และ 3.2 ให้แช่ในกระติกน้ำแข็ง อุณหภูมิ 4-8 °C ในขณะนำส่งห้องปฏิบัติการ

4. ในกรณี Hand Foot Mouth ที่เสียชีวิต หรือ Fever with acute pulmonary edema.ให้ รายงานผู้ป่วยที่ได้สอบสวนให้สำนักงานป้องกันควบคุมโรคและสำนักระบาดวิทยา ทราบทุกวัน เนื่องจากกรณีดังกล่าวมีความสำคัญสูงและเป็นตัวชี้ความรุนแรงของ สถานการณ์ของโรค

แนวทางการควบคุมโรค

การดำเนินงาน

1. เร่งรัดมาตรการสุขาภิบาลในสถานเลี้ยงดูเด็กเล็กในทุกหมู่บ้าน โรงเรียนประถมทุกแห่ง ศูนย์การค้าที่มีเครื่องเล่น โดยให้มีการทำความสะอาดพื้น ของเล่นเด็ก ห้องสุขาและ ห้องน้ำ อุปกรณ์สำหรับการรับประทานอาหารและแก้วน้ำ โดยใช้หลักการและ แนวทางตามประกาศของกรมอนามัย (ที่แนบมา รายละเอียดสามารถอ่านเพิ่มเติมได้ที่ <http://epid.moph.go.th>)
2. เมื่อพบว่ามีภาวะระบาด ให้ดำเนินการสอบสวนและควบคุมการระบาด ดังนี้
 - 2.1 ดำเนินการแจ้งเตือนและให้ความรู้แก่ประชาชนในพื้นที่ในเรื่องธรรมชาติของเชื้อ และการป้องกันควบคุมโรค โดยเน้นเรื่องการดูแลความสะอาดของสิ่งของที่เด็กมักจะ เอาเข้าปาก และหากเด็กมีอาการ ไข้ ไอ หรือมีอาการป่วยคล้ายมือ เท้า ปาก ให้หยุดเรียน และพาไปพบแพทย์
 - 2.2 แนะนำให้เด็กที่ป่วยอยู่กับบ้านและงดการเล่นกับเด็กอื่นๆ ในชุมชนจนอย่างน้อย ๑ สัปดาห์หลังเริ่มป่วย
 - 2.3 หากพบว่ามีภาวะระบาดของ HFM หรือ มีผู้ป่วยติดเชื้อ Enterovirus 71 ในโรงเรียน หรือศูนย์เด็กเล็ก พิจารณาให้ปิดชั้นเรียนที่มีเด็กป่วยมากกว่า ๒ ราย หากมีการป่วย กระจายในหลายชั้นเรียนแนะนำให้ปิดโรงเรียนเป็นเวลา ๕ วัน พร้อมทำความสะอาด อุปกรณ์รับประทานอาหาร, ของเล่นเด็ก, ห้องน้ำ, สระว่ายน้ำ และให้มั่นใจว่าน้ำมี ระดับคลอรีนที่ไม่ต่ำกว่ามาตรฐาน



ประกาศกรมอนามัย

เรื่อง ข้อปฏิบัติในการดูแลสระว่ายน้ำ เพื่อป้องกันการระบาดของโรคมือ เท้า ปาก

.....

สาเหตุการระบาดของโรคมือ เท้า ปาก ที่มีสาเหตุมาจากเชื้อไวรัสเอนเทโร ๑๑ เชื้อไวรัสค็อกแซกกีเอ และ เชื้อไวรัสค็อกแซกกี บี ซึ่งสามารถระบาดได้ในสระว่ายน้ำ สวนสนุก สวนสาธารณะ โรงเรียนอนุบาล และสถานเลี้ยงเด็กเล็ก ในประเทศใกล้เคียง นั้น เพื่อเป็นการควบคุม ป้องกันการระบาดของโรคดังกล่าวในประเทศไทย กรมอนามัย จึงประกาศข้อปฏิบัติในการดูแลสระว่ายน้ำ เพื่อการป้องกันการระบาดของโรคมือ เท้า ปาก สำหรับให้เจ้าของ ผู้ครอบครอง หรือ ผู้ได้รับใบอนุญาตจัดตั้งสระว่ายน้ำที่มีไว้บริการ ต้องถือปฏิบัติ ดังนี้

๑. ห้ามผู้เป็นโรคตาแดง คิวหนิง หวัด ไข้เป็นน้ำหนวก มีบาดแผล หรือมีอาการนำสงสัยว่าจะ เป็นโรคมือ เท้า ปาก เช่น มีตุ่มใสในช่องปาก ผื่นมือ ผื่นเท้า เข้าสู่สระว่ายน้ำ
๒. จัดให้มีที่ล้างเท้า ซึ่งมีสารละลายคลอรีนเข้มข้น ๐.๓ - ๐.๖ เปอร์เซ็นต์ หรือ โซเดียมไทโอ ซัลเฟต ๑๕ เปอร์เซ็นต์ เพื่อให้ผู้ใช้บริการล้างเท้าก่อนและหลังการใช้สระว่ายน้ำทุกครั้ง
๓. ต้องให้ผู้ใช้บริการชำระร่างกายก่อนลงใช้สระว่ายน้ำทุกครั้ง
๔. ห้ามผู้ใช้บริการท้วนน้ำลาย เสมหะ น้ำมูก และถ่ายปัสสาวะลงในสระว่ายน้ำ
๕. ต้องควบคุมและรักษาคุณภาพน้ำ ให้มีปริมาณคลอรีนคงเหลือในสระว่ายน้ำขณะที่เปิดใช้ บริการ ไม่น้อยกว่า ๑.๐ มิลลิกรัมต่อลิตร หรือ ในกรณีที่มีการใช้ไอโซนร่วมกับสาร ประกอบคลอรีน ต้องมีปริมาณคลอรีนคงเหลือในสระว่ายน้ำขณะที่เปิดให้บริการ ไม่น้อยกว่า ๐.๕ มิลลิกรัมต่อลิตร
๖. ต้องปิดสระว่ายน้ำในช่วงเวลา ๑๒:๐๐ - ๑๓:๐๐ น. พร้อมทั้งให้ดำเนินการต่อไปนี้
 - ๖.๑ ตรวจวัดและเติมสารประกอบคลอรีน เพื่อควบคุมและรักษาปริมาณคลอรีนคง เหลือ ไม่น้อยกว่า ๑.๐ มิลลิกรัมต่อลิตร หรือ

- ๖.๒ ในกรณีที่มีการใช้ไอโซนร่วมกับสารประกอบคลอรีนในการฆ่าเชื้อโรค ต้องตรวจวัดและใช้ไอโซนร่วมกับการเติมสารประกอบคลอรีน เพื่อรักษาระดับปริมาณคลอรีนคงเหลือ ไม่น้อยกว่า ๐.๕ มิลลิกรัมต่อลิตร
๗. ต้องควบคุมและรักษาคูณภาพน้ำ ให้มีค่าความเป็นกรด-ด่าง (พีเอช) ในระหว่างน้ำขณะที่เปิดให้บริการ ไม่น้อยกว่า ๗.๒ และไม่มากกว่า ๘.๔
๘. ต้องทำการตรวจวัดปริมาณคลอรีนคงเหลือ และค่าความเป็นกรด - ด่าง (พีเอช) ใน .../๒
น้ำนี้ ทุก ๑ ชั่วโมง ตลอดเวลาเปิดให้บริการ
๘. ต้องดำเนินการให้มีการตรวจวิเคราะห์คุณภาพน้ำทางชีววิทยาในระหว่างน้ำขณะที่เกิดใช้
บริการ อย่างน้อยเดือนละ ๑ ครั้ง ให้มีคุณภาพ ดังนี้
- ๘.๑ แบคทีเรียชนิดโคลิฟอร์ม น้อยกว่า ๑๐ ต่อ น้ำ ๑๐๐ มิลลิตร โคสวิต เอ็ม พี เอ็น
- ๘.๒ ไม่พบแบคทีเรียชนิด อี. โคไล
- ๘.๓ ไม่มีจุลินทรีย์ที่ทำให้เกิดโรค
๑๐. ต้องทำความสะอาดห้องอาบน้ำ ห้องผลัดเปลี่ยนเสื้อผ้า ห้องแต่งตัว ที่เก็บของ ห้องสุขา
อ่างล้างมือ ที่ล้างเท้า สระว่ายน้ำ รวมถึงที่วางรอบขอบสระว่ายน้ำที่ใช้เป็นทางเดิน เครื่อง
เล่น และอุปกรณ์ประจำสระว่ายน้ำ ทุกวัน หลังจากปิดการใช้สระว่ายน้ำแล้ว

ประกาศ ณ วันที่ ๑๐ ตุลาคม ๒๕๕๓

ประกาศ ณ วันที่ ๑๐ ตุลาคม ๒๕๕๓



(นายวัลลภ ไทยเหนือ)
อธิบดีกรมอนามัย

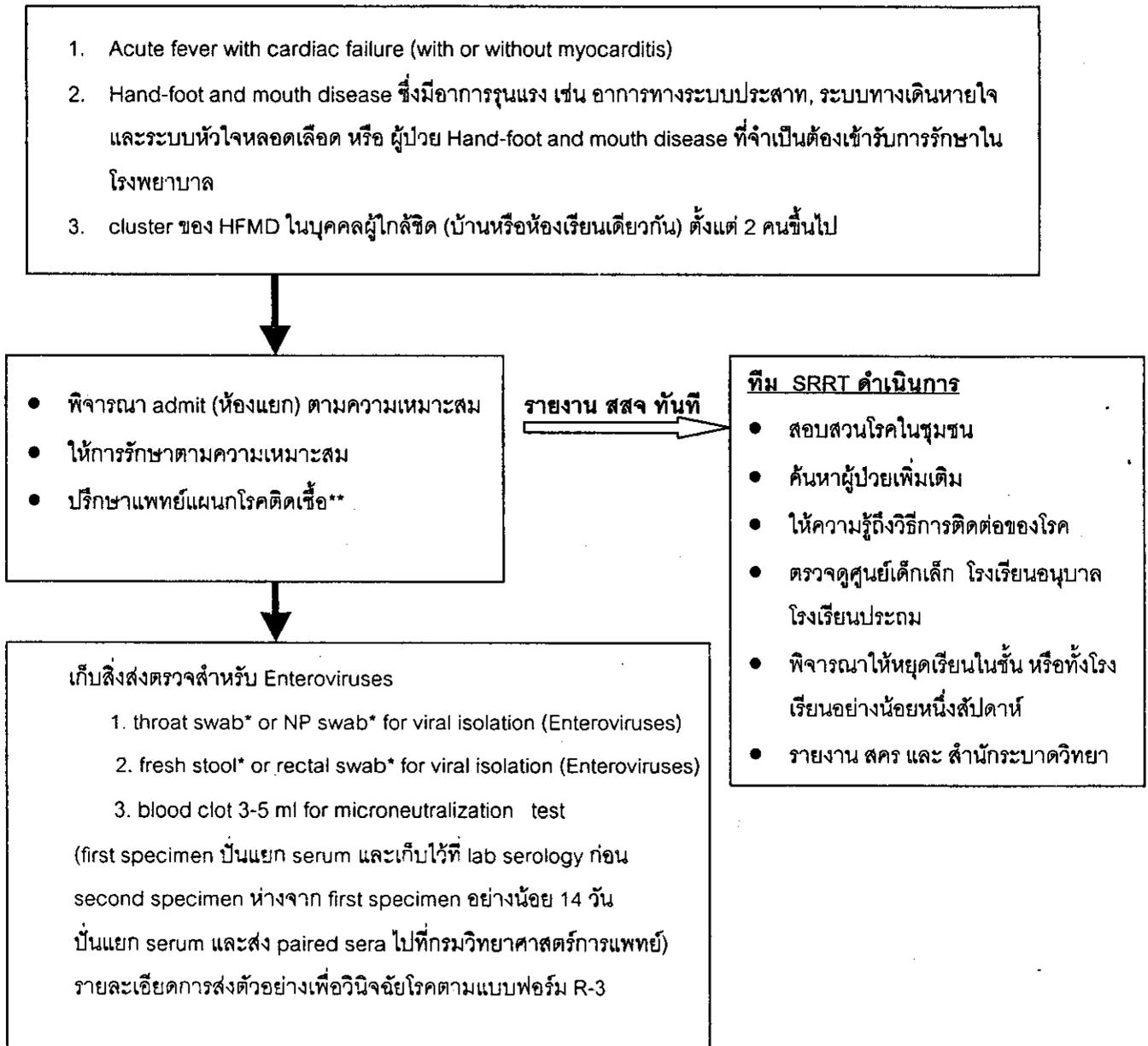
ตารางเปรียบเทียบความแตกต่างทางคลินิกของโรคไข้หวัดนก(Avian influenza)
ไข้เลือดออก(Dengue Hemorrhagic Fever:DHF) และโรคติดเชื้อ enterovirus 71 (EV 71)

โดยคณะกรรมการแพทย์โรคติดเชื้อ สถาบันสุขภาพเด็กแห่งชาติมหาราชินี กรมการแพทย์ กระทรวงสาธารณสุข

	Avian influenza	DHF	EV 71
1. อายุที่พบบ่อย	ทุกอายุ	เด็ก>ผู้ใหญ่	ส่วนใหญ่ < 5 ปี
2. อาการ			
2.1 ไข้	สูง	สูง(มักสูงลอย)	ต่ำ(อาจสูงในรายรุนแรง)
2.2 หัวใจ ไอ	พบบ่อย	พบน้อย	พบน้อย
2.3 เจ็บคอ	พบบ่อย	พบน้อย	พบบ่อย(จากแผลในปาก)
2.4 ปวดเมื่อยตามตัว	พบบ่อย	พบบ่อย	ไม่พบ
2.5 Hand-foot and mouth disease (HFMD)	ไม่พบ	ไม่พบ	พบบ่อย
2.6 จุดเลือดออกที่ผิวหนัง	พบน้อย	พบน้อย	พบน้อย
2.7 ท้องเสีย	พบบ่อยกว่า	พบน้อย	พบน้อย
3. สัตว์ปีกป่วย/ตาย และหรือสัมผัสสัตว์ปีก	จำเป็นต้องมี	ไม่จำเป็น*	ไม่จำเป็น*
4. ตรวจร่างกาย			
4.1 ผื่นตามตัว	ไม่พบ	พบบ้าง(MP rash)	พบที่ฝ่ามือ ฝ่าเท้า(vesicle)
4.2 ตับโต	ไม่พบ	พบน้อย	ไม่พบ
4.3 Tourniquet test	negative	positive	negative
4.4 crepitation of lung	พบบ่อย	พบน้อยมาก	พบในรายรุนแรง
4.5 อาการหอบเหนื่อย	พบบ่อย	พบน้อย (อาจพบในรายให้น้ำเกิน)	พบในรายรุนแรง
5. Laboratory finding			
5.1 Total WBC	ต่ำ	ต่ำ	ปกติ-ต่ำ
5.2 Lymphocyte	ต่ำ-ต่ำมาก	ปกติ-ต่ำ	ปกติ-ต่ำ
5.3 Hematocrit	ปกติ	สูง	ปกติ
5.4 Platelets	ปกติ-ต่ำ	ต่ำ-ต่ำมาก	ปกติ
5.5 CXR	infiltration (มักเป็น lobar)	no infiltration (มักมี Rt.pleural effusion)	ปกติ (พบ pulmonary edema ในรายรุนแรง)
5.6 Rapid flu test	±	-	-
6. Complication			
6.1 Pneumonia	พบน้อย	พบน้อย	พบน้อย
6.2 Congestive heart failure	พบในรายรุนแรง	พบในรายให้น้ำเกิน	พบน้อยในรายรุนแรง
6.3 Myocarditis liked symptoms	ไม่พบ	ไม่พบ	พบน้อยในรายรุนแรง
6.4 Encephalopathy	พบน้อย	พบน้อย	พบน้อยในรายรุนแรง
6.5 GI hemorrhage	พบน้อย	พบในรายรุนแรง	พบน้อย

* อาจมีประวัติสัมผัสในแหล่งที่มีการระบาดของไข้หวัดนกในสัตว์ปีก

แนวทางการเฝ้าระวังโรคติดเชื้อกลุ่ม Enterovirus ชนิดรุนแรง
(Hand-foot and mouth disease(HFMD) และ Enterovirus 71 infection)

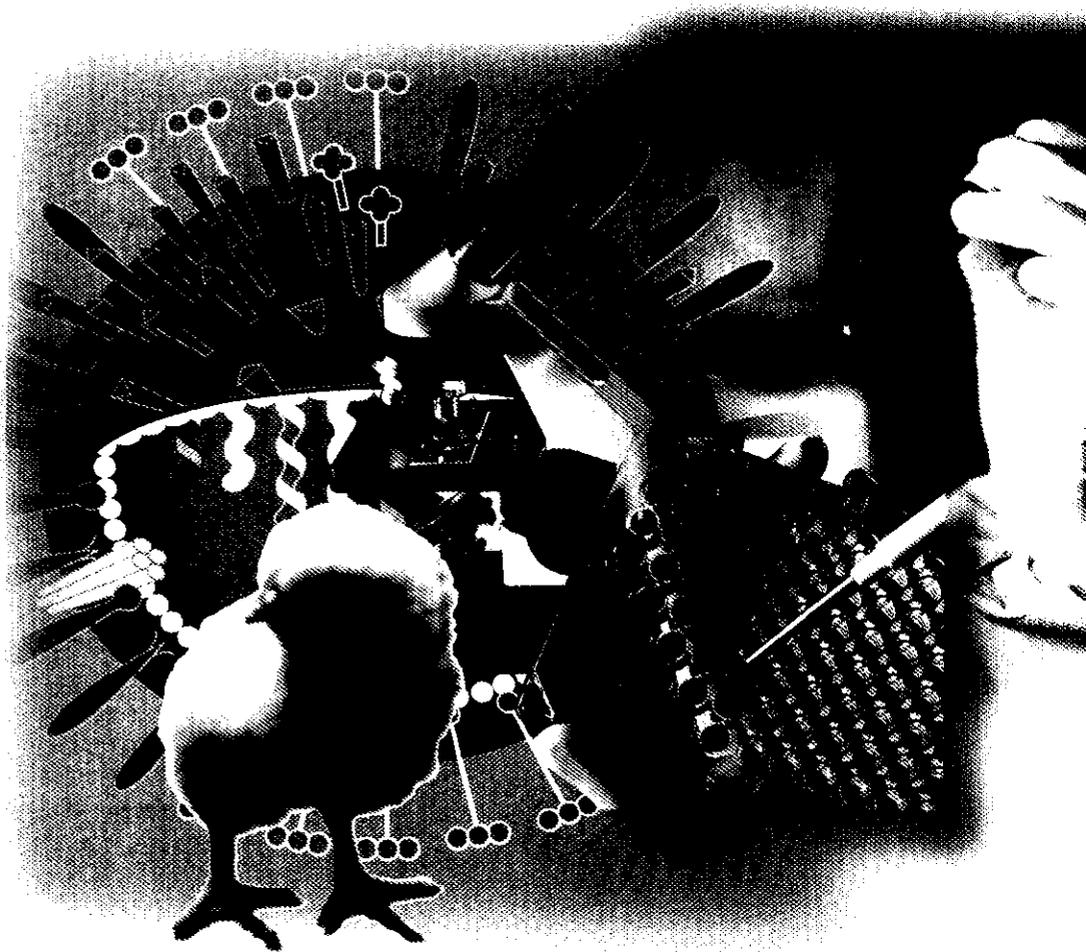
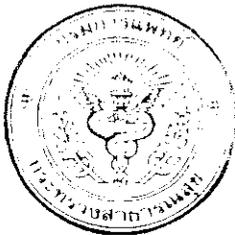


* throat swab, NP swab และ rectal swab เก็บใส่ viral transport media (VTM) ส่วน fresh stool เก็บปริมาณ 8 กรัม ใส่ภาชนะ sterile นำส่งห้องปฏิบัติการโดยใส่กระติกน้ำแข็ง ในอุณหภูมิ <4 °C เพื่อส่งต่อกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ ร่วมกับแบบฟอร์มการส่งตรวจ Enteroviruses (แบบฟอร์ม R-3) จำนวน 2 ชุด (ส่งห้องปฏิบัติการ 1 ชุด และนำส่งแผนกโรคติดเชื้อ 1 ชุด)

** พญ. สุภาวรรณ ชั้นประดับ 01-3996477
พญ. อุมพร ฉันทพิทธิเวช 09-2021488
รศ. นพ. นพ.ทวี โชติพิทยสุนนท์ 01-8198172

แนวทงเวชปฏิบัติกรวินิจฉัย และ กรดูแลรักษาผู้ป่วยไข้หวัดนก/ไข้หวัดใหญ่

Clinical Practice Guideline for Human Avian Influenza (H5N1)



คณะทำงานด้านการรักษาพยาบาล กรมการแพทย์
สำนักพัฒนาวิชาการแพทย์ กรมการแพทย์

แนวทางเวชปฏิบัติการวินิจฉัย และการดูแลรักษาผู้ป่วยไข้หวัดนก/ไข้หวัดใหญ่

*Clinical Practice
Guideline for Human
Avian Influenza (H5N1)*



คณะทำงานด้านการรักษาพยาบาล กรมการแพทย์
สำนักพัฒนาวิชาการแพทย์ กรมการแพทย์

บรรณาธิการ

รศ.นพ.ทวี โชติพิทยสุนนท์

พญ.นฤมล สวรรค์ปัญญาเลิศ

พิมพ์ครั้งที่ 1

พ.ศ. 2549

สงวนลิขสิทธิ์

สารบัญ

คำนำ	1
บทนำ	2
อาการและอาการแสดงของผู้ป่วยโรคไข้หวัดนก	2
การตรวจทางห้องปฏิบัติการ	3
แนวทางการรักษาพยาบาล	5
ข้อบ่งชี้และขนาดของยาต้านไวรัสไข้หวัดใหญ่	6
Infection Control ในสถานพยาบาล	12
แนวทางการส่งต่อผู้ป่วยโรคไข้หวัดนก	14
ยานพาหนะสำหรับเคลื่อนย้ายผู้ป่วยและบุคลากร	16
หลักการ Stabilize ผู้ป่วยขณะเคลื่อนย้าย	17
อุปกรณ์ช่วยชีพ เวชภัณฑ์ และเครื่องมือแพทย์ที่จำเป็น	19
บรรณานุกรม	21

สำนักพิมพ์กรุงเทพเวชสาร

5/5 สุขุมวิท 49 แขวงคลองตันเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพมหานคร 10110

โทร 0-2258-7954, 0-2002-4347

โทรสาร 0-2258-7954

คำนำ

ปัญหาโรคไข้หวัดนกนับได้ว่าเป็นปัญหาสาธารณสุขที่สำคัญ และนับวันจะทวีความรุนแรงมากขึ้น ปัญหาอย่างหนึ่งที่พบได้คือ การวินิจฉัยโรคไข้หวัดนก ซึ่งบางครั้งมีความไม่ชัดเจน ดังนั้น กรมการแพทย์ จึงได้จัดทำคู่มือเล่มนี้ขึ้นเพื่อใช้เป็นแนวทางเวชปฏิบัติการวินิจฉัย และการดูแลรักษาผู้ป่วยโรคไข้หวัดนก/ ไข้หวัดใหญ่

กรมการแพทย์ในฐานะหน่วยงานที่มีหน้าที่รับผิดชอบเกี่ยวกับการวินิจฉัย รักษา และป้องกันโรค ไข้หวัดนก หวังเป็นอย่างยิ่งว่าเอกสารนี้ จะเป็นคู่มือสำหรับแพทย์ และเจ้าหน้าที่สาธารณสุขที่เกี่ยวข้อง กับการให้การวินิจฉัยโรคไข้หวัดนก และการดูแลรักษาโรคไข้หวัดนก ได้เป็นอย่างดี แต่ทั้งนี้ผู้ที่ใช้คู่มือเล่มนี้ พึงระลึกอยู่เสมอว่า เอกสารชุดนี้ เป็นเพียงแนวทางการให้การวินิจฉัย และรักษาผู้ป่วยเท่านั้น

นอกจากนี้ โรคไข้หวัดนกเป็นโรคอุบัติใหม่ ซึ่งยังต้องการศึกษาเรียนรู้เพิ่มเติมอย่างต่อเนื่องอีก ทั้งการเปลี่ยนแปลงของโรคที่จะเกิดขึ้นในอนาคต อาจจะทำให้แนวทางปฏิบัตินี้ ต้องได้รับการพัฒนา ปรับปรุงขึ้นอีก ดังนั้น มีความจำเป็นที่แพทย์ผู้รักษาต้องพิจารณาผู้ป่วยเป็นรายๆ ไป โดยดูจากประวัติ การตรวจร่างกาย การตรวจทางห้องปฏิบัติการ ประกอบกับดุลยพินิจ ของแพทย์ที่ดูแลผู้ป่วยด้วย จึงจะ ทำให้การใช้คู่มือเล่มนี้ มีประโยชน์ สมตามความมุ่งหมายได้เป็นอย่างดี



(นายแพทย์ชาติรี บานชื่น)

อธิบดีกรมการแพทย์

19 ธันวาคม 2548

โรคไข้หวัดนก (Avian Influenza)

บทนำ

ไข้หวัดนกเป็นโรคที่เกิดขึ้นในสัตว์ปีก เกิดจากเชื้อ Influenza A virus โดยที่สัตว์ปีกทุกชนิด มีโอกาสติดเชื้อไข้หวัดนกได้ อาการแสดงและความรุนแรงของโรคนี้ในสัตว์ปีกขึ้นกับชนิดของไวรัสและชนิดของสัตว์ปีก โดยที่ไวรัสไข้หวัดนก Avian Influenza แบ่งเป็น 2 กลุ่มคือ Highly Pathogenic Avian Influenza (HPAI) เช่น H5, H7 เป็นต้น และ Low Pathogenic Avian Influenza (LPAI) ทั้งนี้สัตว์ปีกต่างชนิดกันก็จะเกิดความรุนแรงของอาการของโรคจาก HPAI ได้ต่างกัน เช่น เป็ดไล่ทุ่ง อาจไม่มีอาการหรืออาการน้อย ขณะที่ไก่ในฟาร์มจะเสียชีวิตอย่างรวดเร็วเป็นจำนวนมากภายในระยะเวลาอันสั้น

การเกิดโรคไข้หวัดนก H5N1 ในคนพบครั้งแรกที่ประเทศฮ่องกงเมื่อปี พ.ศ. 2540 สำหรับโรคนี้ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้พบ ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2546 นั้น พบว่ามีความรุนแรงและอัตราการตายสูงกว่าในครั้งแรกที่ประเทศฮ่องกงมาก การแพร่กระจายเชื้อไข้หวัดนก H5N1 ในสัตว์ปีกได้แผ่ขยายไปหลายประเทศในทวีปเอเชียและลูกลามไปถึงทวีปยุโรป ยิ่งไปกว่านั้นยังพบว่าเชื้อโรคไข้หวัดนก H5N1 ก่อให้เกิดโรครุนแรงในสัตว์หลายชนิด เช่น เสือ แมว ชะมด ฯลฯ จึงเป็นที่วิตกว่า จะนำไปสู่การระบาดใหญ่ของไข้หวัดใหญ่ (Pandemic Influenza) ไปทั่วโลก ซึ่งจะก่อความสูญเสียอย่างมหาศาลด้านเศรษฐกิจ สังคมและชีวิตมนุษย์

การติดต่อ

ระหว่างสัตว์ปีกที่ป่วยหรือเสียชีวิตจากเชื้อโรคไข้หวัดนกมาสู่คน เกิดจากการสัมผัสสัตว์นั้นโดยตรง (droplet and direct contact/indirect contact) จากการสัมผัสกับสิ่งคัดหลั่งของสัตว์ที่เป็นโรค เช่น สัมผัสกับอุจจาระ น้ำมูก น้ำลายของสัตว์ที่ป่วย จากรายงานในประเทศไทยพบว่าผู้ป่วยมีประวัติใกล้ชิดที่ป่วย หรือ ตายจากโรคไข้หวัดนกมาปรุงอาหารกิน ทำให้เกิดการติดเชื้อโรคไข้หวัดนกได้ในระหว่างที่สัมผัสกับสัตว์เหล่านี้ หรือ ระหว่างขบวนการปรุงอาหาร ผู้ที่มีความเสี่ยงต่อการเกิดโรค คือ ผู้ที่มีอาชีพและใกล้ชิดกับสัตว์ปีก เช่น ผู้เลี้ยงฆ่า ขนส่ง ขนย้าย ผู้ขายสัตว์ปีกและซากสัตว์ปีก เด็กที่ชอบเล่นคลุกคลีกับสัตว์ปีก สัตว์บาล และสัตว์แพทย์ รวมทั้งผู้ที่ใกล้ชิดกับสิ่งแวดล้อมซึ่งปนเปื้อนเชื้อโรคไข้หวัดนก สำหรับการติดต่อจากคนสู่คนยังเกิดขึ้นได้ยาก ซึ่งต้องเฝ้าระวังติดตามสถานการณ์ต่อไป

อาการและอาการแสดงผู้ป่วยโรคไข้หวัดนก

ระยะฟักตัว

โรคไข้หวัดนกมีระยะเวลาฟักตัวนานกว่า ไข้หวัดใหญ่ตามฤดูกาล (seasonal influenza) ในคนเพียงเล็กน้อย โดยผู้ป่วยโรคไข้หวัดนกมีระยะฟักตัวได้ตั้งแต่ 2 - 8 วัน ทั้งนี้ระยะเวลาฟักตัวในรายที่สงสัยว่าอาจจะติดต่อจากคนสู่คน ยังมีแนวโน้มว่าจะยาวนานถึง 8 - 17 วัน

อาการนำและการดำเนินโรค

ผู้ป่วยทุกรายมีไข้สูง >38 องศาเซลเซียส และส่วนใหญ่มีอาการไอ (ร้อยละ 67 - 100) เป็นที่น่าสังเกตว่าผู้ป่วยใช้หวัดนกนับตั้งแต่ปี พ.ศ. 2546 มาด้วยอาการหอบเหนื่อย (ร้อยละ 76 - 100) นอกจากนี้ยังมีอาการระบบทางเดินอาหารได้บ่อย (ร้อยละ 41 - 70) โดยอาจจะเป็นอาการนำก่อนที่จะมีอาการระบบทางเดินหายใจได้ และอาจพบอาการทางสมอง เช่น ชีม ชัก เป็นอาการนำได้ด้วย ผู้ป่วยที่รับไว้รักษาในโรงพยาบาลเกือบทั้งหมดจะมีภาวะปอดอักเสบ (pneumonia) ผู้ป่วยที่มีภาวะปอดอักเสบรุนแรงจะมีการดำเนินโรคไปสู่ภาวะ acute respiratory distress syndrome (ARDS) โดยระยะเวลาของการเริ่มป่วยไปจนมี ARDS ค่าเฉลี่ยนาน 6 วัน (4 - 13 วัน) นอกจากนี้ยังพบ ภาวะการทำงานของหลายอวัยวะล้มเหลว (multi-organ failure) ได้ด้วย

อย่างไรก็ตามมีรายงานผู้ป่วยตั้งแต่ช่วงปี พ.ศ. 2548 ในประเทศเวียดนามตอนเหนือ พบผู้ป่วยที่มีอาการไม่รุนแรงและไม่มีอาการได้ด้วย ทำให้อัตราการตายของโรคใช้หวัดนกในคนลดลง จึงเป็นที่วิตกว่าจะทำให้โรคมีการแพร่กระจายได้มากขึ้น เนื่องจากผู้ป่วยที่มีอาการไม่รุนแรงหรือไม่มีอาการจะสามารถเดินทางไปที่ต่างๆ และแพร่กระจายเชื้อไวรัสใช้หวัดนกไปยังผู้อื่นได้

การตรวจทางห้องปฏิบัติการ

: **CBC** ระยะเวลาพบ leukopenia, lymphopenia อาจพบ thrombocytopenia และ/หรือ pancytopenia ได้ในสัปดาห์แรก

: **Liver enzyme** พบระดับสูงกว่าปกติในร้อยละ 67 - 83 ของผู้ป่วย

: **Rapid test** สำหรับ **Influenza A** เป็นการตรวจ antigen ของไวรัส Influenza A จาก nasopharyngeal swab หรือ aspiration หรือ nasal swab หรือ throat swab ใช้หลักการของ Immuno chromatography หรือ Enzyme immuno assay (EIA) การทดสอบดังกล่าวได้ผลรวดเร็วภายใน 15 - 30 นาที หากมีผลบวกแสดงว่าน่าจะป่วยจากเชื้อไวรัส Influenza A ซึ่งหากรวมกับประวัติการสัมผัสสัตว์ปีกที่ป่วย/ตาย จะช่วยในการพิจารณารักษาด้วยยาต้านไวรัสใช้หวัดใหญ่ oseltamivir ในเบื้องต้นได้อย่างเหมาะสม ในระยะแรกของโรค

: **การตรวจยืนยันการวินิจฉัย Influenza A/H5** สามารถใช้ผลการตรวจที่เป็นบวกได้จากวิธีใดวิธีหนึ่งต่อไปนี้

- **Reverse transcriptase-Polymerase chain reaction (RT-PCR)** สำหรับ Influenza A/H5 ให้ผลบวก โดยการตรวจจากเสมหะ, nasopharyngeal swab หรือ aspiration ซึ่งกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กระทรวงสาธารณสุข สามารถรายงานผลได้ภายใน 48 ชั่วโมง

- **Immunofluorescence antibody (IFA) ต่อ H5 antigen** โดยการใช้ H5 monoclonal antibody ให้ผลบวกจากการตรวจจากเสมหะ หรือสิ่งคัดหลั่งจากระบบทางเดินหายใจ

- **Serology** โดยมี 4-fold rise ของ H5 specific antibody titer ในการตรวจเลือด paired serum ห่างกันมากกว่า 2 สัปดาห์ วิธีที่แนะนำคือ microneutralization test

- **Viral culture** สำหรับ Influenza A/H5 ให้ผลบวก โดยการตรวจจากเสมหะ สิ่งคัดหลั่งจาก

ระบบทางเดินหายใจ วิธีนี้ใช้เวลาในการตรวจ 5-10 วัน

อนึ่งเนื่องจากโรคไข้หวัดนกในคนพบมีเชื้อไวรัส Influenza A/H5 ในระบบทางเดินอาหารได้บ่อย ดังนั้นผู้เชี่ยวชาญหลายท่าน แนะนำให้มีการตรวจ RT-PCR, IFA และ Viral culture จากอุจจาระของผู้ป่วยที่เป็นโรคนี้ด้วยเพื่อเป็นข้อมูลใหม่ๆ ต่อไปในอนาคต

แนวทางการวินิจฉัย (ตามแผนภูมิที่ 1 - 6)

ข้อแนะนำในการตรวจวินิจฉัยควรตรวจครั้งแรกที่พบผู้ป่วยที่สงสัยหรือเข้าหลักเกณฑ์ในการคัดกรองโรคไข้หวัดนก เพื่อเป็น ข้อมูลพื้นฐานสำหรับผู้ป่วย และ ตรวจซ้ำ ดังรายละเอียดในตารางที่ 1 ในกรณีที่เป็นผู้ป่วยที่ยืนยันเป็นโรคไข้หวัดนกเพื่อเป็นข้อมูลใหม่ ๆ ทางกาแพทย์ ในอนาคต

ตารางที่ 1 ชนิด และความถี่ของการตรวจวินิจฉัย ในผู้ป่วยโรคไข้หวัดนก

Laboratory	Frequency of checking	Remark
1. CBC includes platelet count	: Baseline then as needed	
2. U/A	: Baseline then as needed	
3. Hemoculture, BUN, Cr, LFT, Blood sugar:	: Baseline then as needed	
4. Quantitative PCR for H5 in blood	: Day 0, day1 to day 4, then as needed	For viral load
5. Freeze serum	: Day 0, day1, day 3, day 5, day 7 then as needed	For Cytokine study
6. Nasopharyngeal swab or Tracheal suction or Throat swab or Nasal swab for viral study	: OD until discharge	For rapid test & PCR & IFA
7. Rectal swab esp. diarrhea for viral study	: OD for 5 days	For PCR & IFA
8. Urine for viral study	: Day 0	
9. CSF for viral study	: Baseline then as needed	Case neuro- involvement
10. Chest x-ray (CXR)	: Baseline then as needed	
11. Effusion fluid, tissue biopsy (any clinical specimen from patient-if available) for viral study	: As needed	For PCR & IFA & viral culture

(Day 0: First day of admission before antiviral treatment)

OD = วันละครั้ง

แนวทางการรักษาพยาบาล (ตามแผนภูมิที่ 1 - 6)

แนวทางในการดูแลรักษาผู้ป่วยโรคไข้หวัดนก ประกอบด้วย 3 ประเด็นคือ

1. การดูแลรักษาผู้ป่วยอย่างถูกต้องเหมาะสมเพื่อลดอัตราการเสียชีวิตจากโรคและภาวะแทรกซ้อน แบ่งเป็นการรักษาจำเพาะ และการรักษาทั่วไป
2. Infection control ในสถานพยาบาล
3. การควบคุมป้องกันในกลุ่มเสี่ยงที่อาจจะติดโรคหรือผู้สัมผัสโรคโดยให้การดูแลควบคุมอย่างใกล้ชิดและให้การรักษาดังแต่ในระยะเวลาแรกของโรค

การรักษาจำเพาะ

ยารักษาไข้หวัดใหญ่ในกลุ่ม Adamantanes derivative (ใช้ได้เฉพาะ Influenza A) เช่น Amantadine และ Rimantadine ซึ่งในปี พ.ศ. 2540 ได้นำมาใช้รักษาผู้ป่วยไข้หวัดนก ในฮ่องกง พบว่าเชื้อ Influenza A/H5N1 ไวรัสต้านไวรัสไข้หวัดใหญ่กลุ่ม Adamantanes ในหลอดทดลอง แต่ใน ปี พ.ศ. 2546 เป็นต้นมา พบว่า เชื้อโรคไข้หวัดนก (H5N1) จากประเทศเวียดนาม และประเทศไทย ติดต่อกันกลุ่มนี้ จึงไม่แนะนำให้นำมาใช้ผู้ป่วยโรคไข้หวัดนก H5N1 อีกต่อไป

ยาด้านไวรัสที่ใช้ในการรักษาโรคไข้หวัดใหญ่ในคนในกลุ่ม Neuraminidase inhibitor คือ ยา Oseltamivir (Tamiflu®) แม้ยังไม่มีข้อมูลยืนยันผลการรักษาโรคไข้หวัดนกในคน แต่ในสัตว์ทดลองพบว่า สามารถรักษาการติดเชื้อไข้หวัดนกในสัตว์ได้ผลและยังไม่มียาตัวอื่นที่จะนำมาใช้ในขณะนี้ ประกอบกับการติดเชื้อโรคไข้หวัดนกในคนมีความรุนแรงมาก จึงมีเหตุผลที่จะนำยา Oseltamivir มาใช้ในผู้ป่วยโรคไข้หวัดนก

หากผู้ป่วยมีอาการใช้ร่วมกับอาการทางระบบทางเดินหายใจ และมีประวัติสัมผัสสัตว์ปีกป่วย/ตาย หรืออาศัยอยู่ในพื้นที่ที่มีสัตว์ปีกป่วย/ตาย จากเชื้อโรคไข้หวัดนก H5N1 หรือ ประวัติการสัมผัสกับผู้ป่วยปอดบวมโดยไม่ทราบสาเหตุ ผู้ป่วยนั้น ๆ จัดอยู่ในข่ายสงสัยโรคไข้หวัดนก H5N1 ต้องทำ Rapid test สำหรับ Influenza A ร่วมกับถ่ายภาพรังสีทรวงอกจากข้อมูลของประวัติการสัมผัส ซึ่งผลของ Rapid test และภาพรังสีทรวงอก สามารถแยกผู้ป่วยออกเป็น 4 กลุ่ม คือ

1. Rapid test : ผลบวก, Chest X-ray (CXR) : ผล ปอดอักเสบ

ผู้ป่วยในกลุ่มนี้มีโอกาสเป็นโรคไข้หวัดนกสูง ควรรีบให้การดูแลรักษาแบบไข้หวัดนก โดยให้ผู้ป่วยเข้าห้องแยก (หากไม่มีห้องแยกชนิด negative pressure บุคลากรทางการแพทย์ ต้องสวมใส่ (Personal Protective Equipmen (PPE) ที่เหมาะสมขณะดูแลรักษาผู้ป่วย ให้ยา oseltamivir แก่ผู้ป่วยเพื่อรักษาเบื้องต้นทันที ในระหว่างที่คอยผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการ

2. Rapid test : ผลบวก, Chest X-ray (CXR) : ผล ปกติ

ผู้ป่วยในกลุ่มนี้อาจจะเป็นโรคไข้หวัดนก หรือไข้หวัดใหญ่ แต่ยังไม่มีความผิดปกติของปอดอักเสบ ในระหว่างคอยผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการควรรับผู้ป่วยไว้ในห้องแยก ให้ยาด้านไวรัส oseltamivir แก่ผู้ป่วยเพื่อรักษาเบื้องต้นทันที บุคลากรทางการแพทย์สวมใส่ PPE ที่เหมาะสมขณะดูแลรักษา

3. Rapid test : ผล ลบ, Chest X-ray (CXR) : ผล ปอดอักเสบ

ผู้ป่วยในกลุ่มนี้อาจเป็นปอดอักเสบจากเชื้อโรคไข้หวัดนก หรือเชื้ออื่น ๆ แต่เนื่องจากความไวของ

rapid test สำหรับ Influenza A ในโรคไข้หวัดนก ไม่สูงนัก จึงควร **สงสัยว่าผู้ป่วยอาจเป็นโรคไข้หวัดนกดัง นั้นควร ให้การดูแลผู้ป่วยแบบปอดอักเสบ** เพื่อความปลอดภัย คือ อยู่ห้องแยก บุคลากรทางการแพทย์ สวมใส่ PPE ที่เหมาะสมขณะดูแลรักษาในระหว่างที่คอยผลการตรวจยืนยันทางห้องปฏิบัติการทางไวรัสวิทยา

สำหรับรายที่อาการรุนแรง หรือประวัติสัมผัสสัตว์ปีกป่วยตาย ชัดเจน ควรให้ยาต้านไวรัส oseltamivir แก่ผู้ป่วยเพื่อรักษาเบื้องต้นทันที แต่ในรายที่อาการไม่รุนแรง และมีประวัติสัมผัสสัตว์ ปีกป่วย/ตายไม่ชัดเจนอาจยังไม่ต้องให้ยาต้านไวรัส oseltamivir โดยพิจารณาเป็นรายๆ ไป โดยรอ ผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการทางไวรัสวิทยาซึ่งจะได้ผลภายใน 24 - 48 ชั่วโมง เพราะการให้ยาต้านไวรัส มากเกินความจำเป็น อาจทำให้เกิดการดื้อยาของเชื้อไวรัสได้

4. Rapid test : ผลลบ, CXR : ผล ปกติ

ผู้ป่วยกลุ่มนี้ อาการไม่รุนแรงอาจเฝ้าดูอาการต่อไปได้ (รักษาแบบผู้ป่วยนอก) แต่ควรส่งเสมหะ และเลือด ตรวจหาเชื้อโรคไข้หวัดนก ขณะเดียวกันให้การรักษาตามอาการ นัดกลับมาตรวจใหม่ใน 48 ชั่วโมงเพื่อฟังผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการทางไวรัสวิทยา และประเมินอาการของผู้ป่วย แนะนำการ ปฏิบัติดูแลตนเองที่บ้าน แต่ถ้าอาการไม่ดีขึ้นเหนื่อยหอบหายใจเร็ว ก็ควรกลับมาพบแพทย์ทันที เพื่อการ ดูแลรักษาที่เหมาะสมต่อไป

ข้อบ่งชี้ของ ยาต้านไวรัสไข้หวัดใหญ่ Oseltamivir

1. ตามแนวทางการรักษาพยาบาลของกระทรวงสาธารณสุข (แผนภูมิที่ 1-4)
2. ในกรณีที่มีผู้ป่วยโรคไข้หวัดนก ตอบสนองต่อการรักษาไม่ค่อยดี อาจพิจารณา ให้ยานาน 7-10 วัน หรือขนาดยาสูงขึ้น หรือปรึกษาผู้เชี่ยวชาญเพื่อการรักษาที่เหมาะสมต่อไป

ขนาดยา ต้านไวรัสไข้หวัดใหญ่ Oseltamivir ที่ใช้คือ

ผู้ใหญ่ : Tamiflu® (75 มก./เม็ด)

1 เม็ด เช้า - เย็น หลังอาหารนาน 5 วัน

เด็ก : ให้ขนาด ตามน้ำหนักตัว ดังนี้

น้ำหนักตัว น้อยกว่า 15 กก. ให้ 30 มก. เช้า - เย็น นาน 5 วัน

น้ำหนักตัว 16-23 กก. ให้ 45 มก. เช้า - เย็น นาน 5 วัน

น้ำหนักตัว 24-40 กก. ให้ 60 มก. เช้า - เย็น นาน 5 วัน

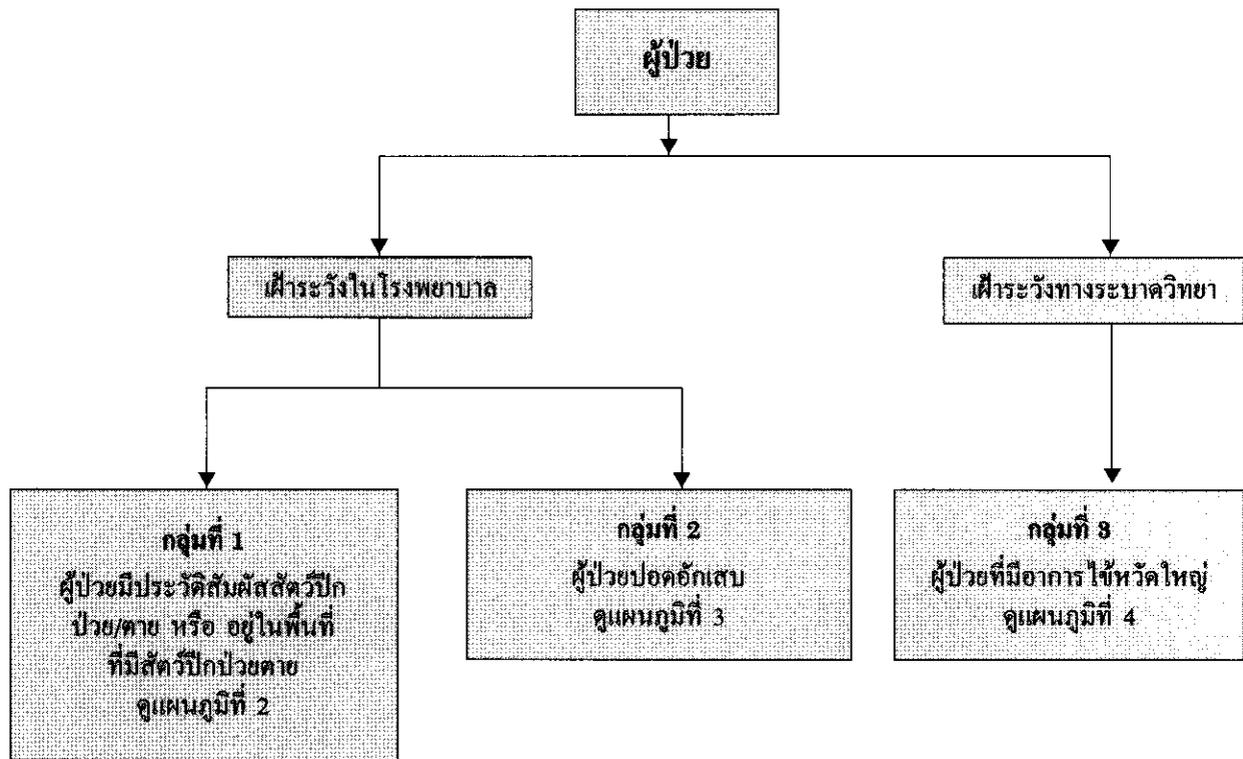
น้ำหนักตัว มากกว่า 40 กก. ให้ 1 เม็ด (75 มก.) เช้า-เย็น นาน 5 วัน

อาจพิจารณาให้ Steroid ในกรณี ต่อไปนี้

1. ในรายที่มีอาการของ ARDS และในระยะเวลาที่เหมาะสม (Fibroproliferative phase)
2. ในรายที่มีอาการรุนแรงมาก ไม่ตอบสนองต่อการรักษา (เช่น Sepsis syndrome)

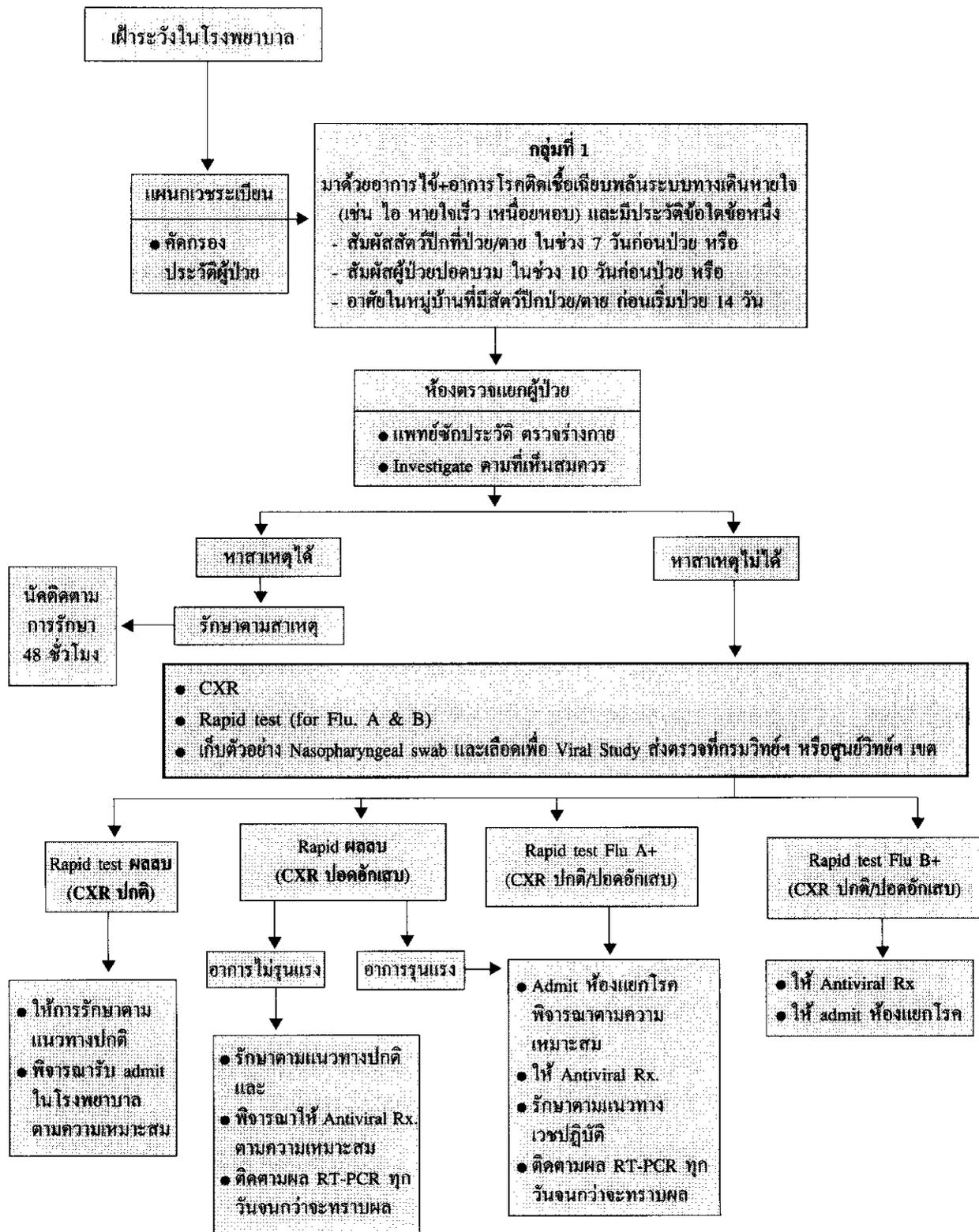
ขนาดยา Steroid คือ pulse methylprednisolone

แผนภูมิที่ 1 แนวทางการคัดกรองเพื่อเฝ้าระวังโรคไข้หวัดนก/ไข้หวัดใหญ่ระบาดใหญ่ในระยะเริ่มแรกสำหรับแพทย์และบุคลากรสาธารณสุข



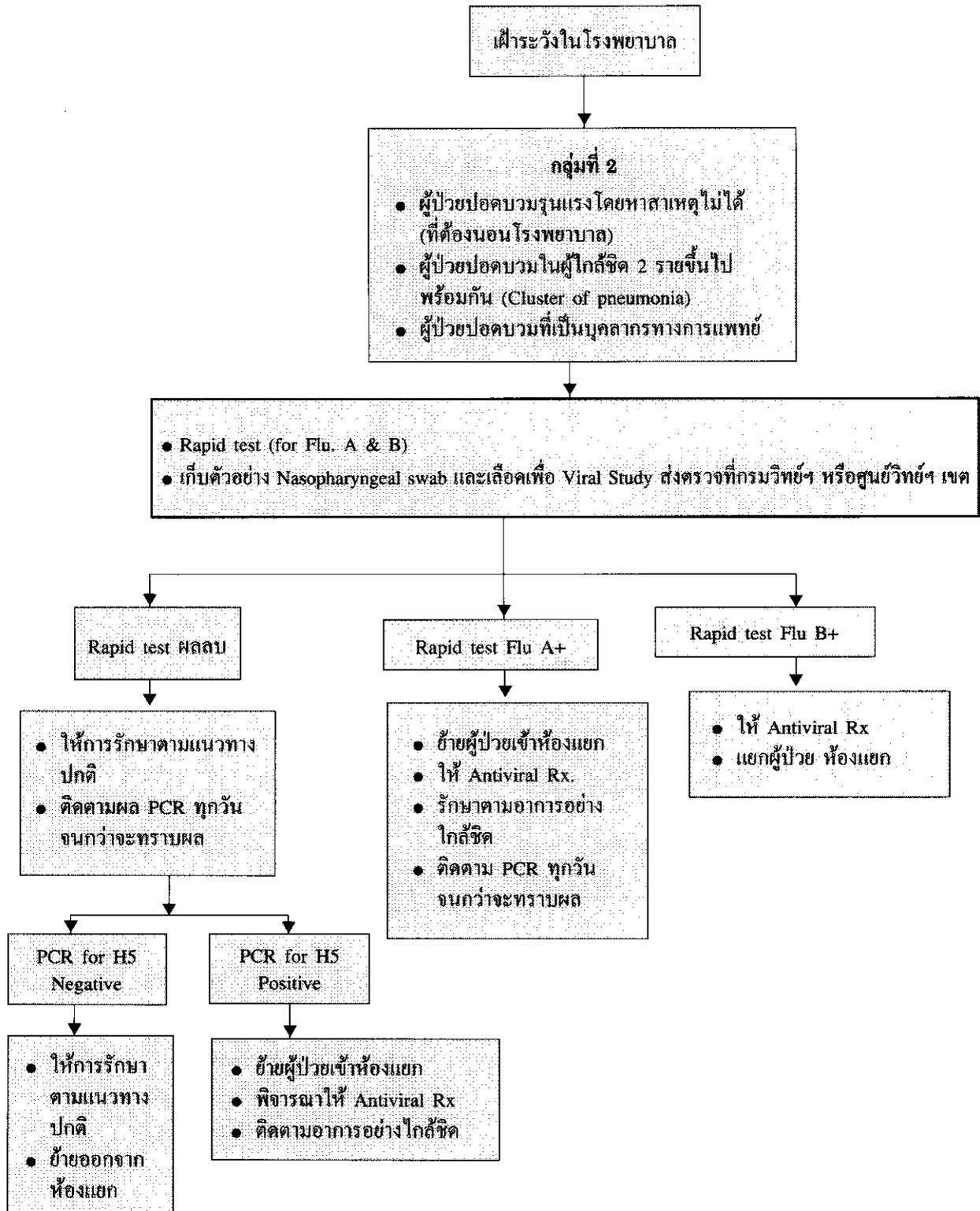
ฉบับปรับปรุง วันที่ 19 ธันวาคม 2548 โดยคณะกรรมการด้านการศึกษาพยาบาล กรมการแพทย์

แผนภูมิที่ 2 แนวทางการคัดกรองเพื่อเฝ้าระวังและรักษาโรคไขหวัดนกสำหรับแพทย์และบุคลากรสาธารณสุข



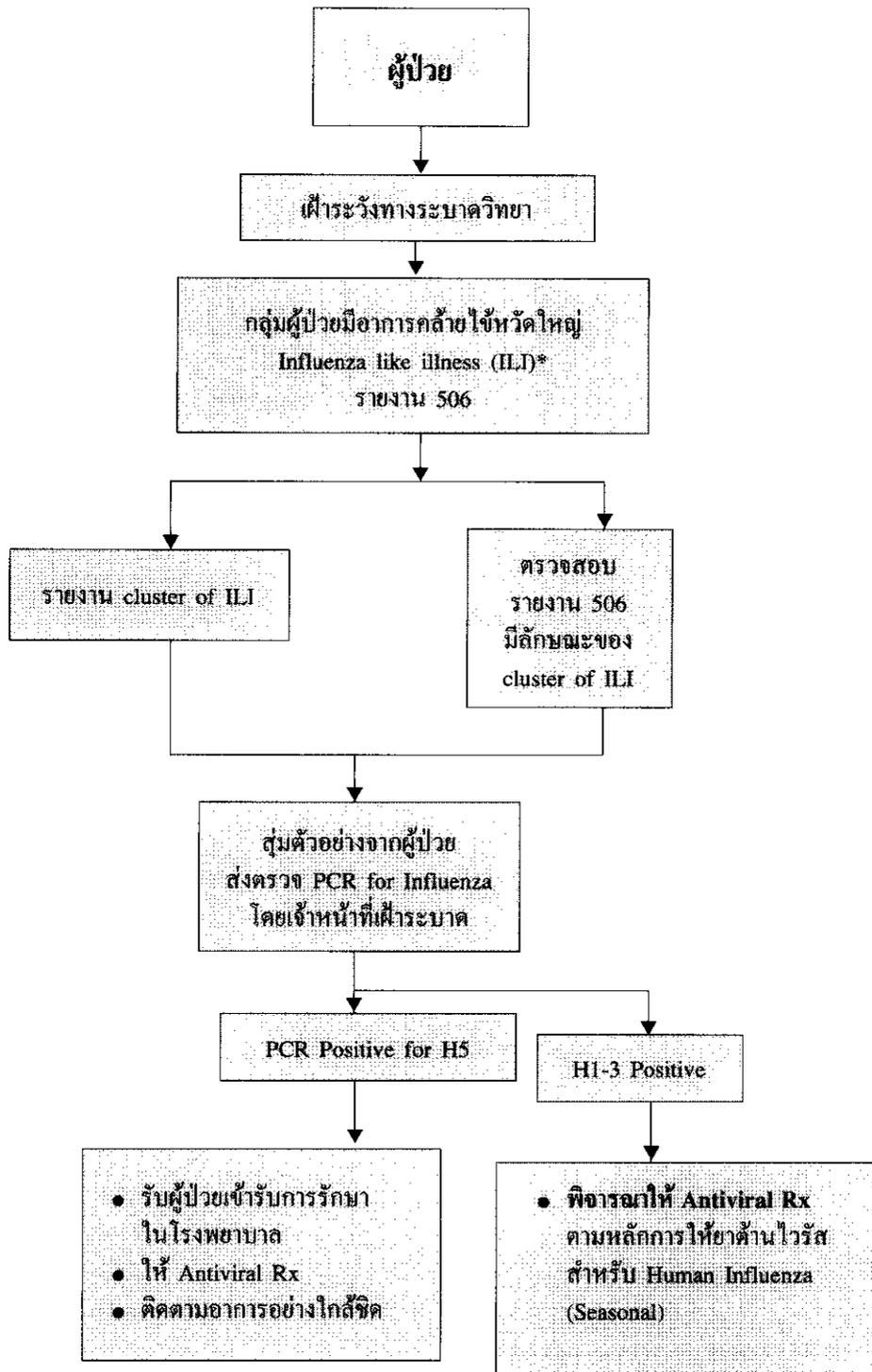
ฉบับปรับปรุง วันที่ 21 มิถุนายน 2549 โดยคณะทำงานด้านการรักษาพยาบาล กรมการแพทย์

แผนภูมิที่ 3 แนวทางการคัดกรองเพื่อเฝ้าระวังและรักษาไข้หวัดใหญ่ระบาดใหญ่ (pandemic) ระยะเริ่มแรกสำหรับแพทย์และบุคลากรสาธารณสุข



ฉบับปรับปรุง วันที่ 19 ธันวาคม 2548 โดยคณะกรรมการด้านการรักษาพยาบาล กรมการแพทย์

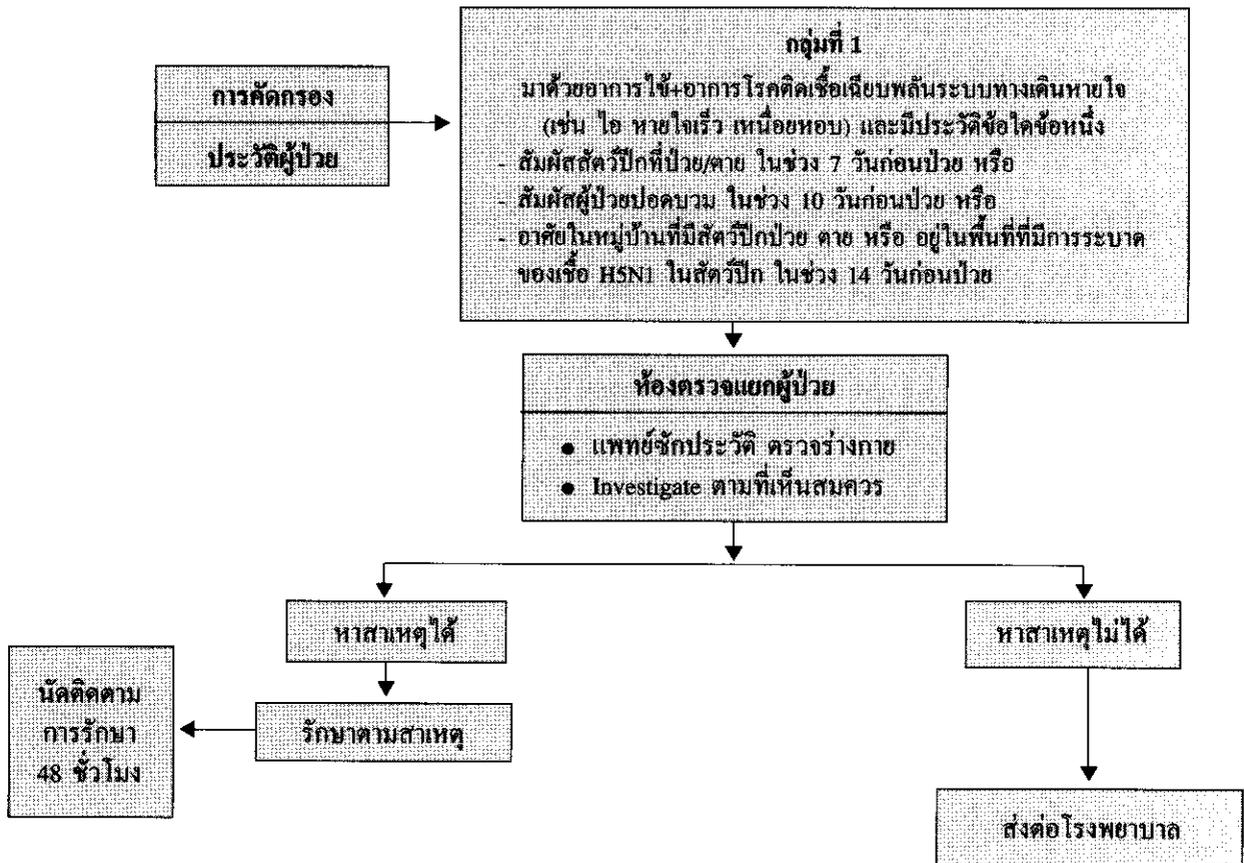
แผนภูมิที่ 4 แนวทางการคัดกรองเพื่อเฝ้าระวังโรคไข้หวัดนก/ไข้หวัดใหญ่ระบาดใหญ่ในระยะเริ่มแรก สำหรับแพทย์และบุคลากรสาธารณสุข



*ILI : วินิจฉัยโดยแพทย์ จำนวนมากกว่า 5 รายขึ้นไป

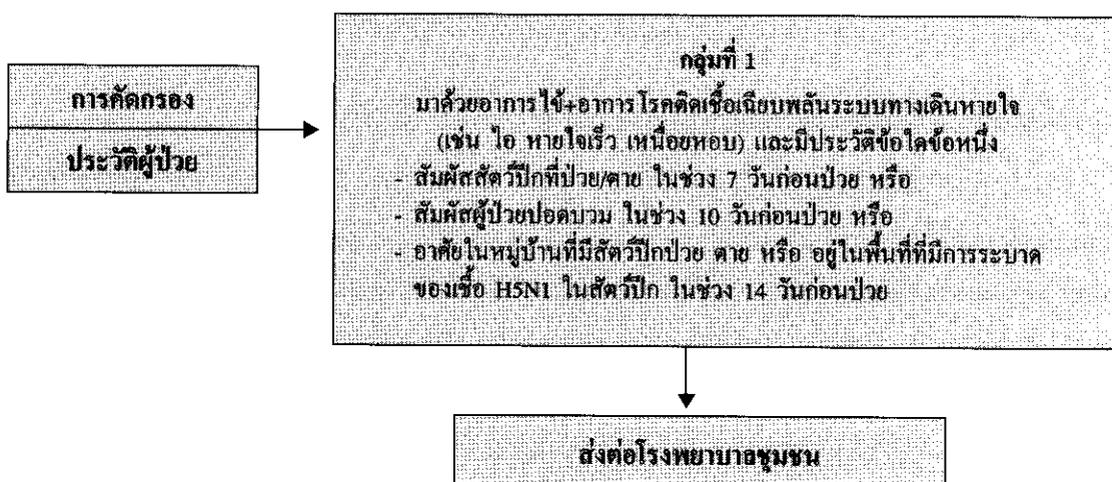
ฉบับปรับปรุง วันที่ 19 ธันวาคม 2548 โดยคณะทำงานด้านการรักษาพยาบาล กรมการแพทย์

แผนภูมิที่ 5 แนวทางการคัดกรองเพื่อเฝ้าระวังและรักษาโรคไข้หวัดนกสำหรับคลินิกเอกชน



ฉบับปรับปรุง เมื่อวันที่ 21 มิถุนายน 2549 โดยคณะทำงานด้านการรักษาพยาบาล กรมการแพทย์

แผนภูมิที่ 6 แนวทางการคัดกรองเพื่อเฝ้าระวังและรักษาโรคไข้หวัดนกสำหรับสถานีนอกรี



ฉบับปรับปรุง เมื่อวันที่ 21 มิถุนายน 2549 โดยคณะทำงานด้านการรักษาพยาบาล กรมการแพทย์

Infection Control ในสถานพยาบาล ประกอบด้วย

1. การป้องกันการแพร่กระจายเชื้อและการแยกผู้ป่วย (Isolation Precautions)
2. การให้วัคซีนไข้หวัดใหญ่ตามฤดูกาลในบุคลากร
3. การให้ยาต้านไวรัสไข้หวัดใหญ่เพื่อการป้องกันโรคไข้หวัดนก

1. การป้องกันการแพร่กระจายเชื้อและการแยกผู้ป่วย (Isolation Precautions)

ถึงแม้ว่าการแพร่กระจายเชื้อจากคนสู่คนของเชื้อโรคไข้หวัดนก H5N1 จะยังอยู่ในวงจำกัดและในผู้ใกล้ชิดมากๆ เท่านั้น แต่ด้วยความรุนแรงของโรคและความสามารถในการกลายพันธุ์ได้ง่ายของ influenza virus องค์การอนามัยโลกจึงแนะนำการป้องกันการแพร่กระจายเชื้อและแยกผู้ป่วย โดยใช้หลักการของ

- Standard precautions
- Respiratory hygiene and cough etiquette
- Contact and droplet precautions
- Airborne precaution โดยให้ผู้ป่วยอยู่ใน Airborne infection isolation room (AIIR) หรือห้องเดี่ยวที่มีพัดลมดูดอากาศสู่ภายนอกห้องและนอกอาคารบริเวณที่เหมาะสม (ปิดประตูตลอดเวลา) รวมทั้งให้บุคลากรใช้น้ำกาการะดับ N95 หรือเทียบเท่าในการดูแลผู้ป่วย

ทั้งนี้ให้ถือปฏิบัติ Precaution ดังกล่าว จนสิ้นสุดระยะเวลา ดังนี้

- ผู้ป่วยที่อายุ > 12 ปี ให้ถือปฏิบัติจนพ้น ระยะ 7 วัน หลังไข้ลง
- ผู้ป่วยที่อายุ ≤ 12 ปี ให้ถือปฏิบัติ จนพ้นระยะ 21 วัน นับตั้งแต่วันเริ่มมีอาการป่วย

2. การให้วัคซีนไข้หวัดใหญ่ตามฤดูกาลในบุคลากร

บุคลากรที่ดูแลผู้ป่วยโรคไข้หวัดนก ควรได้รับวัคซีนไข้หวัดใหญ่ตามฤดูกาล (Seasonal Influenza vaccine) รุ่นล่าสุด อย่างน้อย 2 สัปดาห์ ก่อนที่จะดูแลผู้ป่วย ทั้งนี้จุดประสงค์เพื่อการป้องกันไข้หวัดใหญ่ ตามฤดูกาลแก่บุคลากรทางการแพทย์ และเพื่อป้องกันการผสมกลายพันธุ์ (Reassortment) ของเชื้อไข้หวัดนกกับเชื้อไข้หวัดใหญ่ตามฤดูกาลจนกลายเป็นสายพันธุ์ใหม่ ซึ่งสามารถแพร่กระจายไปได้อย่างรวดเร็ว

3. การให้ยาต้านไวรัสไข้หวัดใหญ่เพื่อการป้องกันโรคไข้หวัดนก

เนื่องจากการติดต่อของเชื้อโรคไข้หวัดนก H5N1 จากคนสู่คน ยังอยู่ในวงจำกัด และเป็นไปได้ยาก จึงยังไม่แนะนำการให้ยาต้านไวรัสในลักษณะ pre-exposure chemoprophylaxis (รับประทานยาต้านไวรัสไข้หวัดใหญ่ก่อนสัมผัสเชื้อโรคไข้หวัดนกที่มีในคนหรือสัตว์) แต่แนะนำให้ใช้เป็น post-exposure chemoprophylaxis สำหรับบุคลากรที่สัมผัสผู้ป่วยโรคไข้หวัดนก H5N1 (เป็นข้อยกเว้นของห้องปฏิบัติการ) อย่างใกล้ชิด (ในระยะ 1 เมตร) โดยไม่ได้สวมเครื่องป้องกันที่เหมาะสมโดยให้ ยาต้านไวรัสไข้หวัดใหญ่ Oseltamivir ป้องกันภายใน 7 วัน นับจากสัมผัสครั้งสุดท้าย (หากพ้นระยะ 10 วันหลังสัมผัสครั้งสุดท้ายแล้ว ไม่ต้องให้ยาต้านไวรัสไข้หวัดใหญ่เพื่อป้องกันเพราะพ้นระยะฟักตัวของโรคแล้ว)

การควบคุมป้องกันในกลุ่มเสี่ยงที่จะติดโรคหรือผู้สัมผัสโรคไข้หวัดนก

ประกอบด้วย

1. การให้วัคซีนป้องกันไข้หวัดใหญ่ตามฤดูกาลล่าสุด แก่บุคคลต่อไปนี้

- ผู้ทำลายสัตว์ปีก (Culler)
- บุคลากรทางการแพทย์ ซึ่งประกอบด้วย ทีมสอบสวนโรค บุคลากรที่ดูแลผู้ป่วยในสถานพยาบาล บุคลากรทางห้องปฏิบัติการ ฯลฯ

2. การให้ยาต้านไวรัสไข้หวัดใหญ่เพื่อการป้องกัน

- ยังไม่แนะนำการใช้ในลักษณะ pre-exposure chemoprophylaxis
- แนะนำให้ post-exposure chemoprophylaxis แก่บุคลากรที่สัมผัสอย่างใกล้ชิดกับสัตว์ปีกที่ป่วย/ตายจากโรคไข้หวัดนก หรือผู้ป่วย ด้วยโรคไข้หวัดนก H5N1 ในขนาดครึ่งหนึ่งของขนาดที่ใช้รักษา เป็นระยะเวลา 7 วันหลังสัมผัสครั้งสุดท้าย (สำหรับเด็กที่อายุต่ำกว่า 12 ปี ยังไม่มีข้อมูลในการป้องกัน ให้อยู่ในดุลพินิจของแพทย์ผู้ดูแล)

3. การติดตามผู้สัมผัสสัตว์ปีกที่ป่วย/ตายจากโรคไข้หวัดนก หรือผู้ป่วยที่ป่วยด้วยโรคไข้หวัดนก H5N1 ที่สวมใส่ PPE ที่เหมาะสมหรือไม่เหมาะสมก็ตาม ให้สังเกตอาการไข้และอาการระบบทางเดินหายใจ อาการท้องเสีย หากมีอาการดังกล่าว ภายใน 10 วันหลังจากสัมผัสครั้งสุดท้าย ต้องรีบมาพบแพทย์เพื่อการรักษาและส่งตรวจทางห้องปฏิบัติการแบบผู้ป่วยโรคไข้หวัดนกต่อไป

แนวทางการส่งต่อผู้ป่วยโรคไข้หวัดนก

การส่งต่อผู้ป่วยโรคไข้หวัดนกเป็นเรื่องจำเป็นสำหรับระบบบริการสาธารณสุขเพื่อให้ผู้ป่วยได้รับบริการรักษาพยาบาลที่มีมาตรฐาน มีความต่อเนื่องและมีประสิทธิภาพ ผู้ป่วยวิกฤติอาจไม่ได้อยู่ในสถานพยาบาลที่มีศักยภาพเพียงพอในการให้บริการที่มีปัญหาของโรคที่ซับซ้อนได้อย่างมีประสิทธิภาพ การส่งต่อ และการเคลื่อนย้ายผู้ป่วยเพื่อไปยังสถานพยาบาลที่มีศักยภาพสูงกว่าจึงมีความจำเป็น เพื่อให้ผู้ป่วยรอดชีวิตและปลอดภัย

ในกรณีของผู้ป่วยไข้หวัดนก ในด้านการควบคุมการระบาดของโรค ผู้ป่วยควรได้รับการรักษาในโรงพยาบาลใกล้บ้าน หรือแหล่งที่ได้รับเชื้อโรคไข้หวัดนก เพื่อลดการแพร่กระจายของเชื้อโรคไข้หวัดนกออกจากพื้นที่ระบาด

ผู้ป่วยที่ได้รับการวินิจฉัยโรคไข้หวัดนก (ยืนยันผลทางห้องปฏิบัติการ) สามารถแบ่งได้เป็น 4 กลุ่มตามระดับความรุนแรงของโรค ดังนี้

- ระดับที่ 1 ผู้ป่วยที่ไม่มีปอดอักเสบ
- ระดับที่ 2 ผู้ป่วยที่มีปอดอักเสบ แต่อาการไม่รุนแรง ไม่มีภาวะการหายใจล้มเหลว
- ระดับที่ 3 ผู้ป่วยที่มีปอดอักเสบรุนแรง และมีภาวะการหายใจล้มเหลว
- ระดับที่ 4 ผู้ป่วยที่มีปอดอักเสบรุนแรง และมีภาวะ acute respiratory distress syndrome (ARDS) หรือผู้ป่วยที่มีการทำงานของอวัยวะหลายระบบล้มเหลว (multi organ failures)

ผู้ป่วยในระดับที่ 1 สามารถให้การรักษาในห้องแยกในระดับโรงพยาบาลชุมชนได้ แต่ต้องเฝ้าระวังการเปลี่ยนแปลงของอาการอย่างใกล้ชิด หากเพิ่มระดับความรุนแรงขึ้น ควรส่งต่อทันที

ส่วนผู้ป่วยในระดับ 2, 3 และ 4 ควรรับการรักษาในระดับโรงพยาบาลทั่วไปหรือในระดับโรงพยาบาลศูนย์ เนื่องจากจำเป็นต้องใส่ท่อช่วยหายใจและใช้เครื่องช่วยหายใจ และผู้ป่วยกลุ่มนี้มีโอกาสดำเนินโรคสู่ภาวะ ARDS หรือ multi organ failures ดังนั้นถ้าผู้ป่วยไข้หวัดนกมีการดำเนินของโรครุนแรงขึ้นหรือมีภาวะแทรกซ้อนควรได้รับการส่งต่อตามขั้นที่กล่าวไปแล้ว ดังในตารางที่ 2 อย่างไรก็ตามควรคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้ป่วยรายนั้นๆ ในระหว่างการส่งตัวกลับ

ตารางที่ 2 ความรุนแรงของผู้ป่วยโรคไข้หวัดนก และระดับของโรงพยาบาลที่เหมาะสมในการดูแลรักษาผู้ป่วย

ผู้ป่วยโรคไข้หวัดนก	ระดับของโรงพยาบาล
1. ไม่มีอาการปอดบวม (No pneumonia)	รพ.ชุมชน
2. มีอาการปอดบวมไม่รุนแรง (Mild pneumonia)	รพ.ทั่วไป
3. มีอาการปอดบวมรุนแรง (Severe pneumonia)	รพ.ทั่วไป
4. มีอาการปอดบวมรุนแรงมาก ร่วมกับอาการอื่นๆ (Very severe pneumonia with ARDS, Sepsis/ septic shock, multi organ failures)	รพ.ศูนย์

การติดต่อสื่อสารในการส่งต่อผู้ป่วยโรคไข้วัดนก (Communication arrangement)

การติดต่อสื่อสารก่อนการส่งต่อ เป็นปัจจัยสำคัญที่ทำให้การส่งต่อมีประสิทธิภาพ ควรพิจารณาส่งต่อผู้ป่วยไปยังสถานพยาบาลที่มีขีดความสามารถ และมีความพร้อมที่ใกล้ที่สุด เพื่อหลีกเลี่ยงการย้ายผู้ป่วยหลายทอดและเพื่อลดการแพร่กระจายของเชื้อโรค

ขั้นตอนการส่งต่อที่ควรปฏิบัติมีดังนี้

1. แพทย์ผู้ส่งต่อควรติดต่อประสานงานกับแพทย์ผู้รับ เพื่อให้ทราบถึง ปัญหาและสภาพของผู้ป่วย ผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการ การรักษาที่ให้ การดำเนินโรค ภาวะแทรกซ้อน และความพร้อมในการรับผู้ป่วยเข้าห้องแยก

2. ผู้เกี่ยวข้องระหว่างสถานพยาบาลที่ส่งต่อติดต่อประสานงานกับทีมผู้ดูแลในสถานพยาบาลที่รับรักษาต่อ เกี่ยวกับข้อมูลที่จำเป็น รวมทั้งสถานที่ อุปกรณ์ PPE และการนัดหมาย

3. แพทย์ผู้ส่งต่อควรอธิบายให้ผู้ป่วย บิดา มารดา หรือผู้แทนโดยชอบธรรมรับทราบปัญหาและความจำเป็นในการเคลื่อนย้ายผู้ป่วย รวมทั้งปรึกษาหารือให้ผู้ป่วย บิดา มารดา หรือผู้แทนโดยชอบธรรมยินยอมให้เคลื่อนย้าย ในกรณีที่ผู้ป่วยอยู่ในสภาพที่ไม่พร้อมจะเคลื่อนย้าย แพทย์ผู้รักษาควรอธิบายให้ผู้ป่วย บิดา มารดา หรือผู้แทนโดยชอบธรรมทราบถึงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นระหว่างการเดินทาง

4. แพทย์ผู้ส่งต่อควรเขียนใบส่งต่อเพื่อเป็นข้อมูลสำหรับแพทย์ผู้รับในการพิจารณาดูแลผู้ป่วยต่อไป หากมีรายละเอียดมาก ควรทำสำเนา เพิ่มเวชระเบียน ผลตรวจทางห้องปฏิบัติการ ฟิล์ม X-ray แนบไปด้วย ข้อมูลที่ควรมีในใบส่งต่อ ได้แก่

4.1 ประวัติการสัมผัสสัตว์ปีกที่ป่วย/ตาย หรือสัมผัสผู้ป่วยโรคไข้วัดนก การตรวจร่างกาย ผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการ การวินิจฉัยเบื้องต้น การรักษาที่ให้ การดำเนินโรค และภาวะแทรกซ้อน

4.2 ชื่อแพทย์เจ้าของไข้ ที่อ่านออก ชัดเจน พร้อมหมายเลขโทรศัพท์ที่ให้ติดต่อกลับ

4.3 กรณีใช้บัตรประกันสุขภาพถ้วนหน้า (บัตรทอง)ให้นำมาพร้อมผู้ป่วย และดำเนินขั้นตอนการส่งต่อให้ถูกต้องตามหลักเกณฑ์การใช้บัตร

4.4 ประทับตรากำกับใบส่งต่อด้วยว่า เรียกเก็บเงินจากหน่วยงานใด เช่น สาธารณสุขจังหวัด... หรือโรงพยาบาล... เป็นต้น

5. กรณีผู้ป่วยอาการหนักมาก แพทย์ผู้ส่งต่อควรปรึกษาแพทย์ที่รับย้ายในการให้การรักษาที่จำเป็นก่อน และระหว่างการเคลื่อนย้ายผู้ป่วยทั้งนี้เพื่อความปลอดภัยของผู้ป่วย

6. ควรให้ผู้ป่วย บิดา มารดา หรือผู้แทนโดยชอบธรรม ที่สามารถอนุญาตให้ทำการรักษา ลงชื่อเป็นลายลักษณ์อักษร (รวมทั้งการทำหัตถการและการผ่าตัดที่อาจต้องกระทำในระหว่างการรักษา) เดินทางพร้อมกับผู้ป่วย หรือให้ตามไปยังสถานพยาบาลที่รับย้าย

กรณีที่บิดา มารดา หรือผู้แทนโดยชอบธรรมไม่ได้เดินทางพร้อมกับผู้ป่วย ควรมีบันทึกข้อความให้บิดา มารดา หรือผู้แทนโดยชอบธรรมยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษร ให้แพทย์ทางสถานพยาบาลที่รับส่งต่อทำการรักษา/ ผ่าตัด นำมาพร้อมผู้ป่วย เพื่อเตรียมพร้อมกรณีที่ต้องได้รับการผ่าตัด หรือทำหัตถการเร่งด่วน

7. ในระหว่างการส่งต่อทีมผู้เคลื่อนย้ายควรสวมใส่ PPE ที่เหมาะสม และเฝ้าติดตามการ

เปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นเป็นระยะๆ และสามารถติดต่อสื่อสารกับแพทย์ผู้ส่งต่อ และแพทย์ผู้รับรักษาเพื่อทราบ และให้แพทย์ผู้รับรักษาสมาสามารถเตรียมพร้อมสำหรับการดูแลรักษาผู้ป่วยต่อไป

8. ถ้าผู้ป่วยเสียชีวิตก่อนหรือระหว่างเดินทาง หรือการย้าย ต้องแจ้งให้สถานพยาบาลที่รับย้ายทราบด้วยโดยเร็วที่สุดเท่าที่จะทำได้

ยานพาหนะสำหรับเคลื่อนย้ายผู้ป่วยและบุคลากร (Transport vehicle and personnel)

ยานพาหนะสำหรับเคลื่อนย้ายผู้ป่วย (Transport vehicle) ตามประกาศของกระทรวงสาธารณสุข หมายความว่า ยานพาหนะของสถานพยาบาล หรือที่สถานพยาบาลว่าจ้าง หรือจัดหา มา เพื่อใช้ในการขนส่งผู้ป่วย ไม่ว่าจะทางบก ทางน้ำ หรือทางอากาศ ทั้งนี้ การเลือกยานพาหนะ และวิธีการส่งผู้ป่วย ต้องคำนึงถึง พยาธิสภาพและความรุนแรงของโรค ความสามารถและทรัพยากรของสถานพยาบาลที่จะส่งผู้ป่วย บุคลากรและยานพาหนะที่มี ภูมิประเทศและเส้นทาง สภาพอากาศและอุณหภูมิอากาศ สภาพการจราจร ตลอดจนค่าใช้จ่าย ยานพาหนะที่ใช้ในการขนส่ง ผู้ป่วย ควรประกอบด้วย

1. เปลี่ยน / นอน สำหรับเคลื่อนย้ายผู้ป่วยพร้อมอุปกรณ์ยึดตรึงกับรถ
2. อุปกรณ์ช่วยชีวิตเวชภัณฑ์และเครื่องมือแพทย์ที่คาดว่าจะจำเป็นต้องใช้ในผู้ป่วย ตามศักยภาพของสถานพยาบาลที่ส่งต่อ
3. อุปกรณ์สื่อสารกับสถานพยาบาลระหว่างเดินทาง
4. ขนาดพื้นที่เพียงพอสำหรับผู้ป่วยและบุคลากรที่จะกระทำหัตถการได้โดยสะดวกพอสมควร
5. ยานพาหนะจะต้องมีลักษณะและได้รับอนุญาตตามประกาศและข้อกำหนดของสำนักงานตำรวจแห่งชาติ
6. ยานพาหนะต้องมีความมั่นคงแข็งแรงและมีความสะดวกสบายต่อผู้ป่วยในการเดินทาง ไม่ทำให้โรคหรืออาการรุนแรงมากขึ้น
7. ยานพาหนะได้รับการบำรุงรักษาเหมาะสมกับการใช้งานได้อย่างปลอดภัย และมีการควบคุมการติดเชื้อ
8. ต้องมีการประกันภัยที่ครอบคลุมทั้งตัวยานพาหนะ ผู้ป่วย บุคลากรที่โดยสาร

บุคลากร

บุคลากรที่จะทำหน้าที่เคลื่อนย้ายผู้ป่วย ควรได้รับการฝึกอบรมการช่วยชีวิตขั้นพื้นฐาน อบรมเรื่อง Infection control โรคไข้หวัดนก และควรทราบปัญหาของผู้ป่วย ในการเคลื่อนย้ายผู้ป่วยเด็กที่อยู่ในภาวะวิกฤต เช่นผู้ป่วยใส่ท่อช่วยหายใจ ควรมีบุคลากรที่ดูแลผู้ป่วยตั้งแต่ 2 คนขึ้นไป

การเตรียมผู้ป่วย

การเตรียมผู้ป่วยในการเคลื่อนย้ายมีความสำคัญมากในการที่จะให้ผู้ป่วยปลอดภัยและถึงรอดเร็วที่สุด เนื่องจากรายละเอียดในการเตรียมมีหลายอย่าง แนะนำให้ใช้การประเมินตามหัวข้อต่อไปนี้ คือ การตรวจดู Airway, Breathing (ventilation, oxygenation), Circulation, Disability, Exposure and environment, และอุปกรณ์ต่างๆ

หลักการ Stabilize ผู้ป่วยขณะเคลื่อนย้าย (ตารางที่ 3)

A-Airway

เปิดทางเดินหายใจให้โล่งและให้ออกซิเจนที่มีความชื้น โดยปรับความเข้มข้นของออกซิเจนตามความเหมาะสม ควรใช้ flow O₂ มากกว่า 5 L/min ไม่ควรใช้ nebulizer เพราะอาจทำให้เกิดการแพร่กระจายของเชื้อไข้หวัดนกไปกับฝอยละอองน้ำ

B-Breathing

ประเมินการหายใจทางคลินิก

ถ้าจำเป็นต้องใช้เครื่องช่วยหายใจ พิจารณาตั้งเครื่องตามข้อแนะนำในตารางที่ 4 และ 5

ตารางที่ 3 หลักการคงเสถียรภาพขณะเคลื่อนย้ายผู้ป่วย

A : Airway	<ul style="list-style-type: none">● เปิดทางเดินหายใจให้โล่ง● ในกรณีผู้ป่วยใส่ท่อช่วยหายใจให้ตรวจยืนยันว่าอยู่ในตำแหน่งถูกต้องตรวจประเมินซ้ำทุกครั้งที่ยับหรือเคลื่อนย้ายผู้ป่วย● ผูกยึดท่อช่วยหายใจให้มั่นคง● ใส่สายระบายอากาศในกระเพาะอาหาร
B : Breathing	<ul style="list-style-type: none">● ให้ลม 100 % ออกซิเจน● กรณีไม่หายใจเอง และไม่ได้ใส่ท่อช่วยหายใจ ให้ช่วยการหายใจด้วย mask พร้อม bag ให้ O₂ มากกว่า 5 L/min ด้วยอัตราการหายใจปกติ● ในกรณีใช้เครื่องช่วยหายใจ พยายามปรับเครื่องให้ได้ใกล้เคียงสภาวะปกติ (PCO₂ 35-40 mmHg) ติดตามเฝ้าระวังด้วย pulse oximetry (ให้ระดับ SpO₂ > 90%)
C : Circulation	<ul style="list-style-type: none">● ค่อยๆ ให้สารน้ำด้วยความระวังเพื่อให้ได้ intravascular volume ที่พอเพียงรักษาให้หัวใจและการไหลเวียนเลือดทำงานดีที่สุด (inotrope, vasopressor, vasodilator) เฝ้าระวัง capillary refill ความดันเลือด คลื่นไฟฟ้าหัวใจ ตรวจวัดปริมาณปัสสาวะ arterial blood gas และ lactate เพื่อประเมินภาวะเลือดเป็นกรด ใส่สายให้สารน้ำทางหลอดเลือดอย่างน้อย 2 ตำแหน่ง
D : Disability	<ul style="list-style-type: none">● ดำเนินการสำรวจทุดิขภูมิอย่างรวดเร็ว และการประเมินระบบประสาท● เฝ้าระวังระดับน้ำตาลในเลือดให้ปกติ● ถ้ามีอาการชัก ให้ยาต้านการชัก● ตรวจทางห้องปฏิบัติการ arterial blood gas, electrolyte, hematocrit, chest X-ray
E : Exposure and environment	<ul style="list-style-type: none">● เฝ้าระวังอุณหภูมิกาย หลีกเลี่ยงและรักษา hyperthermia● หลีกเลี่ยงและรักษา hypothermia (<36°C)
G : GI	<ul style="list-style-type: none">● Naso/orogastric tube for gastric decompression
R : Renal and Restraint	<ul style="list-style-type: none">● เฝ้าระวังปริมาณปัสสาวะให้ได้ >1 ml/kg/hr● ผูกตรึงผู้ป่วยให้มั่นคงปลอดภัย

ตารางที่ 4 การตั้งเครื่องช่วยหายใจเริ่มต้นสำหรับผู้ป่วยเด็ก

Oxygen	100%
Tidal volume	6-15 mL/kg
Inspiratory time	0.6-1 second
Peak inspiratory pressure	20-35 cmH ₂ O
Respiratory rate	Children: 16-20 breaths/min Adolescent/Adult: 8-12 breaths/min
PEEP	2-5 cmH ₂ O (8-10 cm H ₂ O in ARDS)

ตารางที่ 5 การตั้งเครื่องช่วยหายใจเริ่มต้นสำหรับผู้ใหญ่

Oxygen	100% (Aim FiO ₂ < 0.6 Keep SaO ₂ ≥ 90%)
Tidal volume	7-10 cc/kg (ideal bodyweight) (ไม่ควร < 350 cc, >700 cc)
Inspiratory flow rate	40- 80 L/min (ปรับให้ได้ I:E ~ 1:2)
Respiratory rate	12-25 breath/min
PEEP	5-16 cmH ₂ O
Peak inspiratory pressure	PIP < 45 cmH ₂ O
Plateau pressure	P _{plat} < 35 cmH ₂ O

C-Circulation

ประเมินการไหลเวียนเลือด (Circulation) ระหว่างเคลื่อนย้ายควรประเมินต่อไปนี้ทุก 5-15 นาที

1. ระดับความรู้สึกตัว
2. Capillary refill
3. อุณหภูมิปลายมือปลายเท้า
4. สีผิว
5. อัตราการเต้นของหัวใจ
6. ความดันเลือด
7. Oxygen saturation
8. ปริมาณปัสสาวะโดยการสวนสายปัสสาวะคาไว้ (Indwelling catheter)

D-Disability

ประเมินการทำงานของสมองและระบบประสาทเป็นระยะเพื่อหาอาการแสดงของความดันในกะโหลกศีรษะสูง การชัก อาการแสดงเฉพาะที่ที่ต้องให้การรักษาทันที ประเมินระบบประสาทอย่างรวดเร็วคือ ขนาดรูม่านตาและการตอบสนองต่อแสง การเคลื่อนไหวของร่างกายด้วยตนเอง การเคลื่อนไหวตอบสนองต่อการ

กระตุ้นให้เจ็บ และความสามารถในการทำตามคำสั่ง แล้วบันทึกสิ่งที่ตรวจพบ อาศัย Glasgow coma score

ถ้ามีอาการชัก หยุดอาการชักโดยใช้ Benzodiazepine เช่น lorazepam, diazepam, midazolam หากทำได้ให้ตรวจหาภาวะน้ำตาลในเลือดต่ำ

E-Exposure and Environment

ประเมินและรักษาอุณหภูมิกายให้ปกติ เช็ดตัวลดไข้ถ้ามีไข้สูง ถ้ามี Hypothermia ควรทำให้ผู้ป่วยอุ่น โดยใช้ผ้าห่ม

G-Gastrointestinal System

ถ้าฟังไม่ได้เสียงลำไส้ ท้องอืด หรือต้องใช้เครื่องช่วยหายใจ ใส่สาย Nasogastric tube เพื่อลดการตึงตัวของกระเพาะอาหาร (gastric distension)

R-Renal and Restraint

ควรติดตามให้ปริมาณปัสสาวะออกมากกว่า 1 mL/kg/hr ถ้าปัสสาวะออกน้อยกว่านี้ ควรปรึกษาแพทย์ การผูกตรึงผู้ป่วย (Patient restraint) ในระหว่างเคลื่อนย้าย ควรผูกตรึงผู้ป่วยให้มั่นคง เช่น ผูกข้อมือ ใช้สายเข็มขัดรัดกับเตียงขนส่งผู้ป่วย เพื่อป้องกันการเลื่อนหลุดของสายให้สารน้ำทางหลอดเลือดและท่อช่วยหายใจ และเป็นการป้องกันการบาดเจ็บเพิ่มเติมต่อผู้ป่วย

Acute Hypoxemic Respiratory Failure

ผู้ป่วยโรคใช้หัตถ์หนักที่มีภาวะ Acute respiratory distress syndrome (ARDS) เป็นผู้ป่วยที่มี Low lung compliance, intrapulmonary shunt, refractory hypoxemia ผู้ป่วยในกลุ่มนี้ควรได้รับการใส่ท่อช่วยหายใจทุกราย แนวทางการปฏิบัติมีดังนี้

- Monitor vital signs, pulse oximetry และ ECG
- ท่อช่วยหายใจ ควรมีขนาดที่เหมาะสม อายุในเด็กโต (> 8 ปี) ควรใช้ cuffed ET tube
- พิจารณาให้ sedation และ muscle relaxant ตามความจำเป็น
- ให้สารน้ำทางหลอดเลือดดำ
- ใช้ self-inflating bag with reservoir bag and PEEP valve โดยตั้งระดับ PEEP ที่ 8-10 ซม.น้ำ (ตามความเหมาะสม ให้ระดับ oxygen saturation > 90%)
- ในกรณีที่มี transport ventilator ให้ตั้ง setting ใน volume / pressure control mode : FiO₂ 1.0, TV 5-7 มล./กก., Ti ยาว, PEEP 8-10 ซม.น้ำ

อุปกรณ์ช่วยชีพ เวชภัณฑ์ และเครื่องมือแพทย์ที่จำเป็น

อุปกรณ์ เวชภัณฑ์ และเครื่องมือแพทย์ที่ควรมีอาจแตกต่างกันไปตามความจำเป็นในการส่งต่อแต่ละราย (ไม่จำเป็นต้องมีทุกรายการ) ประกอบด้วย

1. อุปกรณ์เพื่อเฝ้าระวังสัญญาณชีพ ได้แก่

- 1.1 Monitor defibrillator หรือ Automated external defibrillator
- 1.2 Pulse oximeter
- 1.3 Sphygmomanometer or automated BP
- 1.4 Thermometer

2. อุปกรณ์เพื่อการดูแลทางเดินหายใจให้โล่ง และการใส่ท่อช่วยหายใจ ได้แก่

- 2.1 Towel roll หนุนไหล่-คอ
- 2.2 Bulb suction device
- 2.3 Portable suction device
- 2.4 Suction catheter
- 2.5 Oxygen tank
- 2.6 Oxygen delivery devices:
 - 2.6.1 Masks with reservoir
 - 2.6.2 Nasal canulas
 - 2.6.3 Oropharyngeal airways:
 - 2.6.4 Masks for resuscitation:
 - 2.6.5 Self-inflating bag-valve: child (450-750 ml) adult (≥ 1000 ml)
 - 2.6.6 Magill forceps:
 - 2.6.7 Laryngoscope with straight blades (ขนาด 0-2) curved blades (ขนาด 2-4)
 - 2.6.8 Endotracheal tubes: uncuffed sizes 3-6 and cuff 6-8
 - 2.6.9 Endotracheal tube stylets
- 2.7 อุปกรณ์ให้สารน้ำทางหลอดเลือด ได้แก่
 - 2.7.1 Intraosseous needles 15, 18 gauge หรือ Bone marrow needle
 - 2.7.2 Intravenous catheter, 14-24 gauge
 - 2.7.3 Intravenous tubing
 - 2.7.4 IV boards, tape, alcohol swabs, tourniquet, syringes
 - 2.7.5 Intravenous fluid: NSS, LRS, 5% D/NSS, 5% D/N/2, 10%D/W, 5% albumin
 - 2.7.6 Microdrip IV devices (volume controller) with tubing
 - 2.7.7 Syringe pump
- 2.8 อุปกรณ์การนวดหัวใจ (cardiac massage)
 - 2.8.1 Backboard
 - 2.8.2 ยาช่วยชีพที่จำเป็น (Resuscitation medications) ได้แก่
 - Epinephrine
 - Nor-epinephrine
 - Atropine
 - Xylocard
 - Adenosine
 - Diazepam
 - 50% Glucose
 - 7.5% Sodium bicarbonate
 - 10% Calcium gluconate
 - 50% MgSO₄
 - Dopamine
 - Dobutamine

บรรณานุกรม

1. คารินทร์ อารีย์โชคชัย, ชุตีพร จิระพงษ์, วรณา หาญเขาวกุล, และคณะ. Risk factors of avian flu in Thailand, 2004. รายงานในการสัมมนาโรคระบาดวิทยาแห่งชาติ ครั้งที่ 17, พ.ศ. 2004.
2. Acute Respiratory Distress Syndrome Network (ARDS Net). Ventilation with lower tidal volumes as compared with traditional tidal volumes for acute lung injury and the acute respiratory distress syndrome. *N Eng J Med* 2000; 342: 1301-8.
3. Bernard GR, Artigas A, Brigham KL, et al. The American - European Consensus Conference on ARDS : definitions, mechanisms, relevant outcomes, and clinical trial coordination. *Am J Respir Crit Care Med* 1994; 149:818-24.
4. Brown H. WHO confirms human-to-human avian flu transmission. *Lancet* 2004; 363:462.
5. Chan PK. Outbreak of avian influenza A (H5N1) virus infection in Hong Kong in 1997. *Clin Infect Dis* 2002; 34: Suppl 2:S58-S64.
6. Chotpitayasonondh T, Lochindarat S, Srisan P, et al. Cases of Influenza A (H5N1) - Thailand, 2004. *MMWR* 2004; 5:100-103.
7. Chotpitayasonondh T, Ungchusak K, Hanshaoworakul W, Chunsuthiwat S, Sawanpanyalert P, Kijphati R, et al. Human disease from influenza A (H5N1), Thailand, 2004. *Emerg infect Dis* 2005; 11:201-9.
8. Fouchier RA, Bestebroers TM, Herfst S, Van Der Kerp L, Rimmelzwaan GF, Osterhaus AD. Detection of influenza A viruses from different species by PCR amplification of conserved sequences in the matrix gene. *Journal of Clinical Microbiology*. 2000; 38:4096-4101.
9. Gattinoni L, Tognoni G, Pesenti A, Taccone P, Mascheroni D, Labarta V, et al. Effect of prone positioning on the survival of patients with acute respiratory failure. *N Eng J Med* 2001; 345:568-73.
10. Lochindarat S, Srisan P, Jatananchai P. Factors effecting the outcome of ARDS in pediatric patients treated with high frequency oscillatory ventilation. *J Med Assoc Thai* 2003; 86 (Suppl 3) : S618-S627.
11. Marini JJ, Gattinoni L. Ventilatory management of acute respiratory distress syndrome : a consensus of two. *Crit Care Med* 2004; 32:250-255.
12. Nicholson KG, Wood JM, Zambon M. Influenza. *Lancet*. 2003; 362:1733-45.
13. Pelosi P, Brazzi L, Gattinoni L. Prone position in acute respiratory distress syndrome. *Eur Respir J* 2002; 20:1017-28.
14. Tam JS. Influenza A (H5N1) in Hong Kong: an overview. *Vaccine* 2002; 20: S77-S81.
15. To KF, Chan PKS, Chan KF, Lee WK, Lam WY, Wong KF, et al. Pathology of fatal human infection associated with avian influenza A H5N1 virus. *J Med Virol* 2001; 63:242-6.
16. Tran TH, Nguyen TL, Nguyen TD, Luong TS, Pham PM, Nguyen VC, et al. Avian influenza A (H5N1) in 10 patients in Vietnam. *N Engl J Med* 2004; 350:1179-88.
17. Ungchusak K, Auewarakul P, Dowell SF, Kitphati R, Auwanit W, Puthavathana P, et al. Probable person-to-person transmission of avian influenza A (H5N1). *N Engl J Med* 2005; 352:333-40.
18. van Kolschooten F. Dutch veterinarian becomes first victim of avian influenza. *Lancet* 2003; 361:1444.
19. WHO (2004). Recommended laboratory tests to identify influenza A/H5 virus in specimens from patients with an influenza-like illness. Geneva, world Health Organization.
20. WHO (2004). WHO interim guidelines on clinical management of humans infected by influenza A (H5N1). Geneva, World Health Organization.
21. WHO (2004). Influenza A (H5N1): WHO interim infection control guidelines for health care facilities. Geneva, world Health Organization.
22. Yuen KY, Chan PK, Peiris M, Tsang DN, Que TL, Shortridge KF, et al. Clinical features and rapid viral diagnosis of human disease associated with avian influenza A H5N1 virus. *Lancet* 1998; 351:467-71.

รายชื่อคณะกรรมการด้านการแพทย์ในคณะกรรมการป้องกันและควบคุมโรคใช้หวัดนก

๑. ศาสตราจารย์นายแพทย์ประเสริฐ ทองเจริญ		ที่ปรึกษา
๒. นายแพทย์ชาติรี บานชื่น	อธิบดีกรมการแพทย์	ที่ปรึกษา
๓. นายแพทย์สมภพ พันธุ์ไชยิต	รองอธิบดีกรมการแพทย์	ประธานคณะกรรมการ
๔. รศ.(พิเศษ) นพ.ทวี โชติพิทยสุนนท์	สถาบันสุขภาพเด็กแห่งชาติมหาราชินี	รองประธาน
๕. แพทย์หญิงจรรยา แสงสัจจา	สถาบันบำราศนราดูร	รองประธาน
๖. นายแพทย์สรศักดิ์ โลหิตินดารัตน์	สถาบันสุขภาพเด็กแห่งชาติมหาราชินี	คณะกรรมการ
๗. นายแพทย์เจริญ ชูโชติถาวร	สถาบันโรคทรวงอก	คณะกรรมการ
๘. แพทย์หญิงนาฎพรุ สงวนวงศ์	สถาบันบำราศนราดูร	คณะกรรมการ
๙. นายแพทย์ทวีเกียรติ ดุจหนึ่งคุณากร	สถาบันโรคทรวงอก	คณะกรรมการ
๑๐. แพทย์หญิงจุไร วงศ์สวัสดิ์	สถาบันบำราศนราดูร	คณะกรรมการ
๑๑. นายแพทย์บุญชัย โควาศิษย์บุรณะ	สถาบันบำราศนราดูร	คณะกรรมการ
๑๒. นายแพทย์ไพรัช เกตุรัตน์กุล	โรงพยาบาลราชวิถี	คณะกรรมการ
๑๓. นายแพทย์ธนากรณ์ หาญสมบุรณ์	โรงพยาบาลเลิดสิน	คณะกรรมการ
๑๔. นายแพทย์พจน์ อินทรานนท์	โรงพยาบาลราชวิถี	คณะกรรมการ
๑๕. นายแพทย์สมคิด อุ้นเสมาธรรม	โรงพยาบาลราชวิถี	คณะกรรมการ
๑๖. แพทย์หญิงบุญรอด แสงอังคนาวิน	โรงพยาบาลพรัตนราชธานี	คณะกรรมการ
๑๗. นายแพทย์สุพจน์ สุไพฑูย์พิพัฒน์	โรงพยาบาลพรัตนราชธานี	คณะกรรมการ
๑๘. นายแพทย์เฉลิมไทย เอกศิลป์	สถาบันสุขภาพเด็กแห่งชาติมหาราชินี	คณะกรรมการ
๑๙. แพทย์หญิงนงมล สวรรค์ปัญญาเลิศ	สำนักพัฒนาวิชาการแพทย์	คณะกรรมการและเลขานุการ
๒๐. นางเพ็ญศรี แสงประเสริฐ	สำนักพัฒนาวิชาการแพทย์	คณะกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
๒๑. นางรจนา บำรุงศักดิ์	สำนักพัฒนาวิชาการแพทย์	คณะกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
๒๒. นางพรจิต จันทรัฐติวงศ์	สำนักพัฒนาวิชาการแพทย์	คณะกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
๒๓. นางพรทิพา ชัยเนตรภรณ์	สำนักพัฒนาวิชาการแพทย์	คณะกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ